

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond weer onze
gezellige Plaza Quiz
Night, 8.00pm sharp!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



"Chino Latino
Elke avond
Happy Hour
van 10 to 12
met een lekkere
Polartje"

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE KOOP in : Sabana Liber

Op luxe villa park compleet nieuwe woning te koop.
Voorzien van 2 slaapk. + 2,5 badk., berging + carport
579 m2 eigendomsgr. en 130 m2 bebouwde opp.
Inrichting binnen nog niet af (keuken en badkamers).

Vraagprijs Afl 393.750,- k.k.

www.renthousearuba.com

TE HUUR



Afl. 2.000,- p.m.

Wayaca 311

Leuk huis in Wayaca Residence.
3 slaapkamers, 2 badkamers +
meiden kamer.



Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



www.thecinemas.aw Valid till May 19

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

@ Renaissance

HOT TUB TIME MACHINE

daily: 4:00 - 6:15 - 8:30
matinee: 1:45
late: 11:00

NIGHTMARE ON ELM STREET

daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 2:45
late: 11:45

THE LOSERS

daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00

DEATH AT A FUNERAL

daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
matinee: 12:15 - 2:30
late: 11:30

DE GELUKKIGE HUISVROUW

daily: 5:45 - 8:00
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:00

IRON MAN 2

daily: 5:30 - 8:45
matinee: 12:00 - 2:45
late: 11:30

@ Paseo Herencia

ROBIN HOOD

daily: 4:30 - 7:45
matinee: 1:00
late: 11:00

LETTERS TO JULIET

daily: 6:00 - 8:30
matinee: 12:45 - 3:30
late: 11:00

ONDINE

daily: 9:00
late: 11:45

THE BACK-UP PLAN

daily: 4:30 - 7:00 - 9:15
matinee: 2:00
late: 11:45

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON

daily: 4:15 - 6:30
matinee: 1:45

FURRY VENGEANCE

daily: 5:45 - 8:00 - 10:15
matinee: 1:15 - 3:30
late: 12:30

IRON MAN 2

daily: 5:45 - 8:45
matinee: 12:15 - 3:00
late: 11:30

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114



Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

MEMO
ALLOW ORANGE TO
TAKE CONTROL
in World Cup 2010

Tribly Hoed

Tribly Hoed Oranje

VAL AAN ALS LEEUWEN!
ORANJE, ORANJE!!

Vlaggenlijn Oranje

Bril Bling Bling

Bril Onze Jongens

Pands hoed oranje met pailletten

Zonnebril groot RWB

NEDERLAND T-shirt

Viltten

cowboyhoed oranje

Voetbalhoed Zuid Afrika

funhoed RWB

Hoed met Tarje Oranje

Hawai Krans

MEMO The Office Experts
Showroom Avenida Milio J. Groes 68-A Tel 583-6366 Fax 588-6968
www.memoaruba.com

Mihor ciudad, mihor bida

Di radio, television, telegram, pa telefonnan celular y internet...
Telecomunicacion a reconfigura mundo henter

Danki na telecomunicacion, biyones di hende awendia ta biba mihor,
ta traha mihor y hasta ta hunga mihor.

World Telecommunication and Information Society Day in 2010

Pabien na tur
esnan trahando
den e sector di
Telecomunicacion
y Informacion

17 Mei

Gobierno di Aruba
Minister di Telecomunicacion
Ing. Mike de Meza

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

CLEAN YOUR CAR

KARCHER HD 5/12 C PLUS
PROFESSIONAL PRESSURE WASHER 1599,-
125 BAR, 1775 PSI, 2200 W,
110 V, DIRT NOZZLE

5 FREE SPRAY CANS

Tectane cockpit spray,
airco cleaner, lacquer
black, tyre foam and
wheel cleaner



Price in AWG. Offer valid
on Aruba, while stock lasts.
Bbo included.

**CARIBBEAN
FASTENERS**

ARUBA
582 8449
aruba@cfn-group.com

Bouwvergunning Ritz-Carlton 'bijna gereed'

ORANJESTAD — De bouwvergunning voor het Ritz-Carlton hotel bij Fisherman's Hut is nog niet uitgegeven, maar wordt wel deze maand verstrekt. Dat is althans de verwachting van Jossy Figaroa, directeur van de Dienst Openbare Werken (DOW). Hij bevestigde dit vanmorgen aan deze krant, nadat gisteren nog een protestmars tegen de komst van het hotel werd gehouden.

“Er zijn nog een paar kleine zaken die gecheckt moeten worden, maar het zijn geen onoverkomelijke kwesties, waardoor ze geen bouwvergunning zouden kunnen krijgen.” Volgens Figaroa gaat het om een aantal ‘kleine berekeningen’. “Bijvoorbeeld een type balk dat vervangen moet worden met een ander type balk. Zogauw dat gedaan is, kunnen ze de bouwvergunning krijgen.” Figaroa verwacht dat binnen twee á drie weken de vergunning kan worden uitgegeven. “Dan kunnen zij ook starten met hun project.” In de afgelopen weken is het terrein van het hotel bouwrijp gemaakt en zijn er schuttingen geplaatst. Ook wordt aan de wegverlegging nog steeds druk gewerkt. Eind maart werd bekend dat het hotel nog geen bouwvergunning heeft. Toen meldde Figaroa echter ook al dat een vergunning voor het hotel ‘binnen twee weken’ uitgegeven zou worden.

Intussen gaat het protest tegen de komst van het vijfsterren hotel bij Fisherman's Hut door. Een groep van ongeveer 50 wandelaars en een handvol zwemmers hielden gistermiddag een protestmars met



Foto: Arlen Raumligh.

Deelnemers aan de protestmars tegen Ritz-Carlton gisteren op Palm Beach.

zwemtocht langs het strand van Palm Beach. De actie, uit protest tegen de komst van het Ritz-Carlton hotel is het initiatief van de actiegroep “Team I Love Aruba 2”, die al enige tijd via het sociale netwerk Facebook protestacties organiseert. Onlangs nog werd een zwemtocht gehouden tussen Malmok en Arashi. De groep noemt zich een ‘grass roots’ beweging. Het heeft geen leiding en is voor iedereen toegankelijk. NGO's als Fanapa en Stimaruba deden ook mee met handtekeningacties. Ook prominente leden van de buitenparlementaire partij RED hebben deelgenomen. Als reactie hierop kwam op de Facebookpagina van de actiegroep een verklaring waarin werd benadrukt

dat zij niet aangesloten zijn bij welke politieke partij dan ook. RED-leider Rudy Lampe verklaarde gisteren hier begrip voor te hebben. “Ik ben hier ook maar als privé persoon.” Rebecca Roos is betrokken bij de groep, maar bekleedt geen officiële titel. Zij vindt het jammer dat er wordt gevraagd naar de namen achter de organisatie. “Dit is een klein eiland en mensen gaan direct conclusies trekken die er niet toe doen.” Roos is de enige die geen bezwaar heeft op dat zij bij naam genoemd wordt in de krant. “Maar daar moet dit eigenlijk niet over gaan. Het gaat erom dat een grote groep binnen de bevolking tegen de komst van de Ritz-Carlton is en bereid is te protesteren.” Team I Love

Aruba 2' wil op termijn verder gaan dan alleen maar acties houden en op termijn een volwaardige NGO worden. Amigoe ontving vanochtend via de mail een officiële verklaring vanuit de actiegroep. “Het is de bedoeling om op zeer korte termijn een organisatie op te richten die streeft naar een duurzame ontwikkeling van Aruba. De officiële bekendmaking volgt binnenkort.” Eerder liet Ritz-Carlton bij monde van Verona Carter, Director of Public Relations voor het Caribische gebied en Mexico, weten dat het hotelbedrijf op de hoogte is van de ‘zorgen van bewoners’. Het hotelketen is bezig om deze op ‘geschikte wijze te adresseren’. Hoe is nog steeds niet bekend.

Spanningen Parke Curazon

ORANJESTAD — De politie is afgelopen vrijdag naar Parke Curazon in Jaburibari gegaan voor wat aanvankelijk een vechtpartij tussen twee groepen voetballende jongeren leek.

Toen een patrouille arriveerde, zei de bewaker van het park dat een groep al naar huis was. Een van de jongere die bij het gevecht was betrokken, vertelde dat een groep jongeren uit Santa Cruz voor problemen zorgt. De bewaker zei toen dat er spanningen zijn omdat er een aantal problematische jongeren het park onveilig maakt. Deze zouden drugs gebruiken en zelfs proberen te verkopen. Ook hij was

bedreigd, aldus de bewaker, toen hij de jongeren uit het park wilde verwijderen. Hij zei ook dat er meer bewaking en politiesurveillance nodig is. Vooral tijdens sluitingsuur van het park om negen uur 's avonds, omdat er dan problemen ontstaan met jongeren die niet weg willen. Een paar uur later keerde de politie weer terug toen ze een melding kreeg van mishandeling. Ter plekke werd duidelijk dat de bewaker een 22-jarige man had verwond met een stok. De bewaker was namelijk door het lint gegaan nadat twee skateboarders weigerden zich aan de regels te houden. De 43-jarige bewakers is aangehouden.

ORANJESTAD — Oplettende burgers uit de omgeving van Alto Vista hebben de politie afgelopen vrijdag geholpen met dieven vangen. Tegen half zeven 's avonds kreeg de politie een melding dat twee jongeren op een scooter zich verdacht gedroegen. Onderweg werden agenten in Sabana Liber aangesproken door twee mannen in een auto. Zij zeiden twee jongeren in hun huis betrapte te hebben en dat deze er op een scooter vandoor gingen. Tijdens de achtervolging kregen ze een dief te pakken. Deze liet echter een tas met een laptop vallen en kon alsnog ontsnappen. De mannen vertelden de agenten dat zij de jongeren kennen en deze in Montaña wonen. Even later kreeg de politie een mel-

ding dat de twee mannen een van de jonge dieven hadden opgespoord. Op weg troffen de agenten echter al de jonge dief aan die probeerde weg te komen. Ze konden hem echter aan houden. Het ging om een 16-jarige jongen.

ORANJESTAD — Een 45-jarige dronken man heeft het zaterdagochtend wel erg boet gemaakt bij de politie. Agenten van de politiepost in Oranjestad hoorden een flinke klap buiten en gingen kijken wat er aan de hand was. Daar troffen ze een 45-jarige man aan die behoorlijk dronken was. Hij vertelde de agenten dat hij zojuist tegen een auto was gebotst. Deze zagen vervolgens een zwart

ORANJESTAD — Het kampioenschap paalzitten is dit jaar gewonnen door Heidi Schipper en Liesbeth Croes. Onder luid applaus stapten ze gisteravond even na tien

Tegen de lamp

voorwerp verborgen onder zijn hemd en hij gaf aan dat dat een wapen was. De agenten nemen deze direct van hem af en zagen toen dat het een nepvuurwapen was.

De dronkaard werd direct in de boeien geslagen. Toen de agenten zijn auto gingen controleren, zagen ze ook nog dat de man tegen een politiewagen had gereden en zo het achterlicht had vernield.

Straatovervallen

SAN NICOLAS — Bij de politie kwamen in de nacht van zaterdag op zondag twee meldingen binnen van beroving. Een 56-jarige man deed om twee uur aangifte tegen twee onbekende mannen die hem kort ervoor bij een bushalte hadden overvallen. De dieven duwden hem op de grond en beroofden hem van zijn horloge, portemonnee en mobiele telefoon. Het slachtoffer vertelde dat in zijn beurs 2500 florin en 800 dollar zat. Een paar

uur later kwam een andere man op politiebureau. Ook hij was slachtoffer geworden van een straatroof. Een onbekende man had hem overvallen toen hij naar zijn auto liep die achter Las Vegas Bar geparkeerd stond. De dief had gebedeld maar toen het slachtoffer zijn beurs tevoorschijn haalde, rukte hij deze uit zijn hand. In de portemonnee zat 200 florin alsook verschillende betaaldaten in zijn beurs 2500 florin en 800 dollar zat. Een paar

24ora neemt infokanaal I over

ORANJESTAD — Online nieuwsaanbieder 24ora neemt het informatiekanaal van Setar over op de kabel. Kanaal 49, waar tot op heden abonnee-informatie van Cable-TV en Setar op werd uitgezonden, krijgt vanaf vanmiddag de vormgeving en inhoud van 24ora. “Het krijgt ook een nieuwe naam, InfoTV, oftewel I-TV”, aldus Mark Benson Denz, directeur van 24ora. De zogeheten ‘community channel’, een joint venture tussen 24ora en Setar, gaat naast nieuwskoppen van de online

nieuwsdienst, ook international nieuws van Sky News uitzenden. “Daarnaast bieden we alle aankomsten en vertrekken op de luchthaven, het weer van de komende drie dagen, en artsen en apotheken die weekenddienst hebben.” Live registraties van gebeurtenissen en evenementen, die normaal ook op de site worden gestreamd, zijn voortaan ook op de zender te zien. Denz: “Daarnaast bieden we charitable instellingen en stichtingen de mogelijkheid om gratis te adverteren op de zender.”

Eerste deel lening vandaag bij AZV Minister Visser hekelt houding apothekers

ORANJESTAD — Minister Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport heeft zijn ongenoe-gen verklaard over de houding van de apothekers naar AZV toe. Hij is er niet mee eens dat apothekers, inclusief de botica's van zijn familiebedrijf Visser Holding, sinds vorige week alleen nog maar recepten meegaven voor vijftien dagen.

De apothekers zeiden deze maatregel noodgedwongen te hebben moeten nemen, omdat ze hun voorraad niet langer op pijl konden houden doordat AZV hun rekeningen niet volledig betaalde. “Alle andere zorgverleners hebben rekening gehouden met de situatie”, aldus de minister. Feit is dat apothekers per

medicijn op een recept 13,54 florin in rekening brengen bij AZV, als servicetoeslag. Patiënten die normaal gesproken recepten voor langere tijd meekrijgen moeten dan om de twee weken nieuwe medicijnen halen en zo tikken de inkomsten per medicijn op een recept voor apothekers behoorlijk aan. Minister Visser gaf vorige week stelling aan dat deze maatregel zou stoppen zogauw de aanvulling op het begrotingstekort van AZV, een lening van 23,6 miljoen, binnen zou komen.

Aanvulling tekstort Het eerste deel, 15 miljoen florin, van de lening is vandaag overgemaakt. “De rest komt rond 25 mei”, bevestigt AZV-woordvoerder Joost van de Kamp. “Hiermee worden alle zorgverleners, behalve de huisartsen mee uitbe-

taald. Met de huisartsen waren we al *up to date*.” De apothekers staan vooraan in de rij om geld te ontvangen. “Zij hebben ook de nodige kosten moeten maken aan personeel en het aanvullen van de medicijnen.” Dat zij door recepten te beperken tot 15 dagen extra geld ontvingen via de receptregelvergoeding was niet goed voor AZV. “We begrijpen het wel, maar we zijn blij dat deze situatie nu afloopt zodat mensen hun recepten weer normaal voor drie maanden kunnen ophalen en wij ook minder receptregels hoeven te betalen.” Overigens verklaarde minister Visser tegen deze krant vorige week dat de receptregelvergoeding op zich wel gehandhaafd blijft. “Dat is een regeling die zij jaren geleden over hadden onderhandeld en dat blijft zo.”

87 uur en 15 minuten paalzitten



De winnaars Heidi Schipper en Liesbeth Croes na ruim drie dagen paalzitten.

uur van de paal tegenover café the Plaza in Renaissance Marketplace. Oververmoeid, met grote wallen onder hun ogen, namen de dames afscheid van hun paal. De adrenalinekick na hun overwinning was maar van korte duur. Beide dames willen alleen maar slapen. De derde paalzitster, Kevin Immerzeel, legde na veertig uur het bijltje erbij neer. “Ik had het helemaal gehad. Na 32 uur wilde ik eigenlijk al stoppen, maar ik heb er toch nog acht uur bij weten te krijgen. Het gaat snel vervelen als je de hele tijd naar dezelfde achtergrond moet staren”, vertelt

Immerzeel. Ruim drie uur voor het eind rent Schipper strompelend nog een rondje door het winkelcentrum. “Het is belangrijk de bloedsomloop goed draaiende te houden”, vertelt Steven Steenhuizen. Hij eindigde vorig jaar als tweede. Dit jaar is Steenhuizen mentalsoach van de paalzitters. Met koud water probeert hij de dames wakker te houden. Het totaal bedrag dat de paalzitters dit jaar hebben opgehaald, onder andere voor goed doel Donkey Sanctuary, is nog niet bekend. De winnaars moeten eerst nog het geld bij hun sponsors in-

Winklaar: Sociale Zaken moet persoonlijker

ORANJESTAD — Mensen die voor hulp naar Directie Sociale Zaken gaan worden weliswaar geholpen, maar de manier waarop dat gaat is afstandelijk en onpersoonlijk. De medewerkers van de dienst zijn teveel gericht op procedures. Ze hebben te weinig aandacht voor ‘de mens’ achter de client. Althans, dat is de mening van minister Michelle Winklaar van Sociale Zaken. Ze heeft een nieuw beleid aangekondigd. Alle afdelingen van Directie Sociale Zaken zullen hun aanpak moeten veranderen.

De minister zei dit vorige week tijdens een vergadering met alle medewerkers van Directie Sociale Zaken. In de komende weken zal de minister gesprekken voeren met alle afdelingen. Zij wil met de ambtenaren van gedachten uitwisselen over hoe iedere afdeling het beste invulling kan geven aan de nieuwe beleidsvisie. Winklaar vindt het belangrijk dat iedere ambtenaar van Directie Sociale Zaken een goed begrip heeft van het nieuwe beleid. “Een visie is meer dan een uitleg op papier. Mensen moeten het ook dagelijks toepassen in de praktijk”, zei ze in de vergadering. Ze benadrukte dat ‘beleidsvisies’ voor de overheid net zo relevant zijn als

voor bedrijven in de private sector. Binnenkort wordt er een enquête gehouden onder het personeel. De bedoeling is dat de ambtenaren hun persoonlijke mening geven. Zij moeten antwoord geven op vragen over huidige werkmethoden. Daarnaast kunnen zij voorstellen doen voor verbetering. De resultaten van de enquête worden aan iedereen bekendgemaakt, zegt de minister. Zij belooft openlijk te zullen vertellen welke suggesties worden overgenomen in de reorganisatie, welke niet, en tevens waarom een suggestie wel of niet wordt overgenomen. De enquête zal verder meten in hoeverre de medewerkers tevreden zijn met hun baan. De vergadering tussen de minister en de ambtenaren vond plaats in het auditorium van de school voor middelbaar onderwijs, de EPI, in Seroe Blanco. Het was een unieke ontmoeting. De minister had nog niet eerder met alle medewerkers tegelijkertijd vergaderd. Na afloop mengde zij zich onder de aanwezigen om het contact met het kader in informele sfeer voort te zetten. Deze algemene vergadering met alle betrokkenen van Directie Sociale Zaken zal voortaan tweemaal per jaar worden gehouden, aldus de minister.

Stroomuitval deel Oranjestad



Foto: Mirte de Rozaria.

ORANJESTAD — Vanmorgen rond de klok van tien viel in een gedeelte van Oranjestad de elektriciteit uit. De redactie van Amigoe was bezig met het sluiten van de editie van vandaag, toen plotseling het licht, de airco en de computers uitvielen. Een verslaggever is direct op pad gegaan om te zien hoe groot de stroomstoring was. Rondom het kantoorgebouw aan de Bolderdijkstraat ging bij een aantal huizen het alarm af. Ook de snacktruck op de hoek had geen stroom. Maar leerlingen van Colegio Arubano die daar eten kwamen halen, keken verbaasd. “De school heeft wel gewoon stroom.” Buurtbewoners waren intussen de straat opgelopen en vroegen elkaar: “Heb jij stroom? Hier niet.” Bij de vestiging van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) aan de Vondellaan, viel de stroom ook uit. “Dat duurde ongeveer een half uur”, liet een medewerker telefonisch weten. Amigoe heeft de storingsdienst van Elmar meerdere keren gebeld om de oorzaak te achterhalen, maar de telefoon werd niet opgenomen.

Overleden

Frank U. Brown 12-05-2010
Sr. Eric A.H. Zandaam 12-05-2010
Lesley A. Dijkhoff 12-05-2010
Harold J. Arends 15-05-2010
Romula A.Dijkhoff-Jacopucci 15-05-2010
Pedro Croes 15-05-2010
Bernardina Thode-Brete 14-05-2010
Roderick A.Kock 13-05-2010
Alejandro D.Giel 14-05-2010
Marie C.Fernand 15-05-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 18 mei 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nanacht en vroege ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui. De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:53 uur en zonsopgang om 06:11 uur.

Wind: Matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag, af en toe krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht. Echter, in de nanacht en vroege ochtenduren kan een enkele plaatselijke bui op de ABC eilanden tot ontwikkeling komen.

Zeecondities: Matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot maandagmiddag: Licht tot half bewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	28	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	33	28	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt na regenbui	31	24	11.1
Amsterdam	lichtbewolkt	15	10	0.1
Atlanta	nevel	29	20	0.3
Bogotá	halfbewolkt	22	11	0.0
Havana	zwaarbewolkt	32	24	—
Kingston	zwaarbewolkt	33	27	—
Miami	zwaarbewolkt	30	25	8.6

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

maandag 17 mei

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

START MET ONS... EINDIG MET SUCCES!



Op 25 mei 2010 verzorgt **Adviesbureau InTop** Bedrijfsopleiding & Training een *workshop* met als onderwerp:

**LANDSVERORDENING
TOELATING & UITZETTING
(LTU)
(De laatste nieuwe ontwikkelingen)
& NATIONALITEITSRECHT**

Geïnteresseerden gelieve contact op te nemen met **Jeanine Solagnier** op nummer:

5881911

e-mail: info@adviesbureauintop.net

Adviesbureau InTop

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop:
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Eric Zaandam

Echtgenoot van mevrouw Melva Zaandam –Arends, trouwe assistent van onze vader wijlen Dr. Wilfred Ho-Kang-You, gynaecoloog .

We wensen Melva, Sharyl, Suhail en Emelric heel veel sterkte in deze zware dagen.
Moge Eric in vrede rusten.

Namens:

Percy en Wendela Ho-Kang-You – Wolters
Marcel en Beatrix Ho-Kang-You – Habibe
Frank en Janice Ho-Kang-You –Arends
Claudine en Carlos Albertus – Ho-Kang-You

Aruba, 18 mei 2010

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Eric Zaandam

Echtgenoot van mevrouw Melva Zaandam –Arends, destijds werkzaam in onze praktijk.

We wensen Melva, Sharyl, Suhail en Emelric heel veel sterkte in deze zware dagen.
Moge Eric in vrede rusten.

Namens: Frank, Janice, Suzette en Militza
GYNAECOLOGENPRAKTIJK F.W. HO-KANG-YOU

Aruba , 18 mei 2010

L O T T O

P A D E P O R T E

- Resultado Diasabra 15 mei 2010

04

11

15

20

25

1er Premio: no tin ganador di afl. 275.000,-

2do Premio: no tin ganador afl. 3.058

3er Premio: tin 13 ganador afl. 143.00

4do Premio: tin 357 ganador afl. 12,-

Joker

16

Proximo sorteo

19 Mei 2010

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. 300.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

A

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

UNIVERSITY OF ARUBA

Center for Lifelong Learning

The University of Aruba in collaboration with the Public Library of Aruba cordially invite you to a lecture on:

Climate Change in the Caribbean: Challenges and Hopes

Climate change is one of the most scientifically complex and controversial topics. This presentation examines the science behind the causes, effects and consequences of climate change. Data from a variety of sources show global trends and regional sensitivities to these changes. The science includes updated versions of resources used by former U.S. Vice President and Nobel Peace Laureate, Al Gore. Data resources, trends, and action plans specific for Aruba and the Caribbean region. More important is a discussion about changing our ways of thinking about climate change and how we put into actions the means for solving what some call "the climate crisis". We should not look at living in a greenhouse gas-constrained world, as an option; but rather we should live in a world not constrained by greenhouse gases.

Facilitator: Frederick Stoss (BA Biology, MS Zoology, MLS), Associate Librarian at the University at Buffalo (New York) has more than 25 years experience as a librarian and specifically as a subject specialist in areas related to the environment. He was one of the first 1000 "Climate Messengers" trained by former Vice-President and Nobel Peace Laureate, Al Gore, and the Climate Project to present Mr. Gore's slide show that is the basis of the books and Academy Award winning documentary film, an Inconvenient Truth.

Date: Thursday, May 20, 2010

Time: 7:00 PM

Place: Aula, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4

Language: English

Entrance: Free



INVERTER



Exported by Carrier InterAmerica Corporation

Features:

R-410A
REFRIGERANT

- Cooling Only
- R-410A refrigerant
- Remote control
- Digital display
- 4-speed fan
- Timer
- Turbo mode

- Wide angle air outlet system
- Airflow control (fixed and swing)
- Sleep function
- Auto clean
- Memory function
- Dehumidification Mode
- Diagnostic display



SPECIAL PRICES

CASH & CARRY

Btu/h.	Btu/h.	Btu/h.	Btu/h.
9000	12000	18000	21500
Afls.	Afls.	Afls.	Afls.
1.550,-	1.695,-	2.395,-	2.795,-

FRIO MAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE PATRISHI 59 • TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM

OPENING HOURS - MONDAY through FRIDAY:

8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 PM

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

Sazon Cubano

Cubaanse Cultuur in Cas di Cultura



Cubaanse cultuur, Sazon Cubano.

ORANJESTAD — “Gewoon..... saus”, zegt Shurby Maria. “Zo moet je onze muziek ook opvatten: een rijke samengestelde mixture van pittige ingrediënten, gebaseerd op diverse roots, universeel en met een rijke historische traditie.” Shurby is, samen met Juan Tromp, de woordvoerder van het Arubaanse gezelschap dat zondagmiddag de ruggengraat vormt van een Cubaans programma in Cas di Cultura.

door onze verslaggever
Anton Bohnen

“Alle Caribische muziek is schatplichtig aan de muziek, die begin vorige eeuw op Cuba tot bloei is gekomen”, aldus Tromp. De opkomst van de Cubaanse muziek heeft te maken met de economische en culturele bloei, die het eiland in de jaren ’20 van de 20ste eeuw doormaakte. Geïnjecteerd met Amerikaanse kapitaal, kennis en onder-

nemerszin ontwikkelde het land zich tot een welvarend eiland in het Caribische gebied. De suiker- en de tabaksindustrie floreerden en de toeristensector vormde een belangrijke bron van inkomsten. Casino’s en luxeuzes hotels schoten als paddenstoelen uit de grond. Waar geld wordt gemaakt, is veel mogelijk. Het land had

ook een culturele opleving.

Connectie Aruba en Cuba
In de Arubaanse geschiedenis heeft Cuba een paar keer een belangrijke rol vervuld. Zo verliet een flink aantal Arubanen hun eiland om de kost te verdienen in de suikerindustrie op Cuba. Voor de komst van de olie was het bestaan op Aruba niet ge-

Cuba in het spotlicht

Iedereen met een zwak voor de Cubaanse cultuur kan zondag vanaf half vier zijn hart ophalen. Behalve een optreden van de Arubaans-Cubaanse band *Sazon Cubano* staan er nog meer ‘gerechten’ op dit Cubaanse menu. Duo Asere-son van Cuba’s Cookin, dans van Scol di baile Pachanga, danseres Alydia Wever, de dansgroep van Wilmert Aristizabal en

het koor van sopraan Tica Giel. De organisatie is in handen van Mirto Lacle, docent aan het Instituto Pedagogico Arubano en Astrid Britten, directrice van Biblioteca Nacional Aruba. De regie is handen van Jenny Boezem, docente van het Colegio Arubano. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Biblioteca Nacional Aruba en Cas di Cultura. De entree is 10 florin.

makkelijk. Men moest elders werk zoeken. In 1922 blijken op de suikerplantages in Cuba ruim 200 Arubanen werkzaam te zijn.

Het was op Aruba in die dagen een drukte van belang als een schip uit Cuba aankwam. In het boek ‘Aruba voorheen en thans’ (1932) van H.E. Lampen staat: ‘men zag dan de steiger overdekt met vrouwen uit alle hoeken van het eiland; zij stroomden naar de stad om brieven te halen van haar dierbare afwezigen. In groote groepen kwamen zij aanzetten in hare stijfgestroken rokken, die tot aan de grond reikten, welke onder het lopen een eigenaardig geruisch veroorzaakten. Het hoofd houden zij bedekt met een sjaal, de oudjes een zwarte, de jongeren een gekleurde hoofddoek. Men hoorde niets anders dan de woorden comadre en compadre bezigen’.

Rond 1960 zijn er twee opvallende gebeurtenissen die samenvallen en een nieuwe dimensie toevoegen aan de relatie tussen Cuba en Aruba. In Cuba neemt Fidel Castro de macht over van dictator Fulgencio Batista en alle handelsbetrekkingen met Amerika worden verbroken. Er komt een rigoureuze stop in de jaarlijkse toeristenstroom vanuit Noord-Amerika naar de prachtige stranden en verlokkelijke casino’s en dansings op Cuba. Tegelijkertijd wordt op Aruba als gevolg van de automatisering in de olie een nieuwe inkomstenbron gezocht en gevonden. In 1960 opent het eerste grote hotel op Aruba zijn deuren. Aruba neemt feitelijk de erfenis van Cuba over. Met dank aan Castro ontstaat op Aruba een bloeiende toeristenindustrie, waarvan verreweg het grootste deel wordt gevormd door Noord-Amerikaanse klandizie.

COLUMN

Welk recht?



Hellen van der Wal

Hellen van der Wal is bestuurslid van de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon, voorzitter van de Stichting Maatschappij en Criminaliteit en Caribisch vertegenwoordiger in de NGO Advisory Council for Follow Up to the UN Secretary General’s Study on Violence Against Children en in de Global Movement for Children, LAC Division, Workgroup on Violence. Om de week schrijft ze in deze krant over kinderrechten.

Vorige week gaf ik college aan de vakgroep Forensische Orthopedagogiek van de Universiteit van Amsterdam, als onderdeel van de module ‘Morele ontwikkeling en behandeling’.

Aankomende gedragswetenschappers krijgen met deze module bouwstenen aangereikt voor hun verdere verdieping in de ontwikkeling van kinderen. Ze leren wat de relatie is tussen een gebrekkige gewetensontwikkeling en delinquentie en wat er aan kan worden gedaan. Met mijn bijdrage heb ik de studenten in de eerste plaats zelf een gewetensvraag willen stellen: met welk recht bemoeien zij (en andere wetenschappers, hulpverleners en justitie) zich met andermans kinderen? Dat was misschien een beetje een gemene vraag, omdat het toch een bepaald type student is dat een studie als orthopedagogiek kiest. Maar wie twee weken geleden mijn column heeft gelezen, weet dat als het om (probleem) kinderen gaat, ‘de beste bedoelingen’ niet goed genoeg zijn.

Jeugdbeleid

Het antwoord op de vraag is eenvoudig. Met het lid-

maatschap van het Internationaal Verdrag voor de Rechten van het Kind, staat het juridisch en conceptueel kader voor het jeugdrecht en de jeugdbescherming vast. Hulp aan kinderen met problemen is voor lidstaten een plicht. Waar mogelijk wordt die hulp in gezinsverband geboden.

Maar als het nodig is, kunnen uithuisplaatsingen zijn geboden. Pas in het uiterste geval behoort het jeugdstrafrecht te worden ingeschakeld, aldus het Verdrag.

Detentie is slechts een allerlaatste optie. Uit het Verdrag volgt namelijk een uitgesproken visie op het jeugdstrafrecht: het behoort onderdeel te zijn van een integraal jeugdbeleid, dat tot doel heeft dat ieder kind zich kan ontwikkelen tot zijn volste potentieel. Met (alleen) repressie wordt dat doel niet bereikt en wordt niet voldaan aan het vereiste dat het belang van het kind altijd centraal hoort te zijn en voorrang geniet boven dat van vol-

wassenen.

Pijnpunten
Nadat ik het internationale kader voor kinder-rechten en kinderbescherming had geschetst, legde ik uit hoe ik met mijn eigen onderzoek wil komen tot aanbevelingen voor een verdragsconforme aanpak van jeugddelinquentie in Aruba. Met dit onderzoek is voor het eerst wetenschappelijk aangetoond wat het feitelijke jeugdcriminaliteitsbeeld is. In 2008 is al geconcludeerd dat het met dit fenomeen, zeker in vergelijking met de ons omringende landen en met Nederland, enorm meevalt. De hype rond de gesteldheid van de jeugd bleek voornamelijk *in the eye of the beholder*. Dit is overigens een verschijnsel dat zich al meer dan 2000 jaar voordoet in de wereld. Op dit moment komen de resultaten bovendien van de analyses van de risico- en beschermende factoren, waaraan de Arubaanse jeugd blootstaat en hun relatie met delinquentie.

Hiermee worden de pijnpunten in de maatschappij blootgelegd. Deze pijnpunten ga ik in een volgende fase toetsen aan het Verdrag, om daarmee vast te stellen welke gerichte en concrete taken de overheid heeft, gebaseerd op de resultaten van empirisch en wetenschappelijk onderzoek. Met dergelijke beleidsaanbevelingen kan de overheid zeer gericht, effectief en verdragsconform werken aan onze jeugd. Niet op basis van goede bedoelingen, vooroordelen, aannames of naar aanleiding van incidenten. Onze jeugd heeft daar recht op. Het Verdrag geldt hier immers ook.

Een vos verliest niet zijn streken



Foto: Mirte de Rozario

De cast van Reinaert de Vos, na afloop van de première zaterdagmiddag: Kees Nooren, Edwin Hekman, Marlieka de Jong, Rony Hoekstra, Oda ten Thije-Brummelhuis, Linda Reijnders, Marry Pijl, Angelique Cunha-van den Koedijk, Henk Bakker, Mary van Caem en Mandy Titaley.

ORANJESTAD — Voor de pauze zag het publiek – ongeveer 300 ouders en kinderen – ademloos hoe de ‘leeuw’ zijn onderdanen vroeg om de sluwe vos Reinaert te zoeken. Na de pauze, toen een aantal jonge toeschouwers schattig reageerde op de acteurs, bleek dat het publiek door de elf ‘dieren’ moeiteloos het verhaal was ingetrokken.

Door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het toneelstuk ‘Reinaert de Vos’ van theatergroep Fofoti werd dit weekend drie keer opgevoerd in het Renaissance Convention Center. De elf spelers waren letterlijk en figuurlijk in de prachtige kostuums gekropen van koning Nobel en zijn leeuw, een beer, wolf, haan, schaap, kat, hond, haas, das en natuuru-

lijk de sluwe vos Reinaert. Het ‘schaap’ acteerde heerlijk schaapectig door overal van te schrikken en dan ‘bleeh’ snel weer te gaan zitten. De ‘leeuw’ wilde niet door haar leeuw liefkozend ‘poes’ worden genoemd. De ‘leeuw’ deed, zoals het de koning der dieren betaamd, het liefst een dutje. Maar met de geweldige opkomst van de ‘haan’ die ‘kukelekuhuhuuu’ jammerend riep dat zijn vrouw en kuikentjes door de vos waren gedood, was het dierenleed echt geschied. Het jonge publiek leefde mee met Reinaert. Hij beloofde geen kippen meer te eten, maar wilde direct daarna toch even naar het ‘mmm lekker’ hoenderhok. Enkele kinderen riepen ‘nee, beloofd is beloofd, dat mag niet’. De ‘das’ keek op, maar liet zich niet van de wijs brengen en

zei ‘hoorde je dat, het mag niet!’. De teksten zaten vol Nederlandse uitdrukkingen. “Ik hoor dat ik wordt gezocht. Ik word beschuldigd van het één en ander, van zus en zo”, zei Reinaert tegen de leeuw. Toen de dieren op het eind begrepen dat hij er tussenuit was geknepen, riep de leeuw: ‘we zijn het haasje. We zijn er in gestonken’.

Koud

De voorstelling zelf kon rekenen op enthousiaste reacties. Het systeem voor de inwendige mens daarentegen was minder. Het is niet echt praktisch om met een klein kind eerst in een rij te moeten staan voor bonnetjes, en het eten en de hapjes vervolgens bij twee afzonderlijke buffetten af te halen. En ook de airco in de zaal stond, zeker voor de pauze, wel erg koud afgesteld.

Stichting voor behoud Arubaanse vogels

ORANJESTAD — Anette Peterson-Bredie (secretaris), Greg Peterson (voorzitter) en Tim Peterson (penningmeester) hebben de stichting Aruba Birdlife Conservation opgericht.

Deze stichting gaat zich op verschillende manieren inzetten voor het behoud van de biodiversiteit van het eiland en de vogels op en rondom Aruba. De stichting richt zich in het bijzonder op het vergroten van de be-

staans- en overlevingskansen van wilde vogelsoorten. Daarnaast wil de stichting zich aansluiten bij andere organisaties in het buitenland die zich inzetten voor wilde vogels. Een ander doel is om educatief materiaal te publiceren. Zo wil de stichting bereiken dat inwoners en bezoekers van Aruba de schoonheid van de vogels gaan waarderen. Geïnteresseerden kunnen de stichting bereiken via Aruba.birdlife.conversation@gmail.com.

Dag van Biodiversiteit

ORANJESTAD — Parke Nacional Arikok viert zaterdag samen met andere organisaties de Dag van Biodiversiteit.

De dag is door de Verenigde Naties (VN) uitgeroepen om aandacht te vragen voor de verscheidenheid van leven op aarde. Deze dag staat dit jaar in het teken van biodiversiteit, ontwikkeling en armoedeverlichting. De VB hebben overigens 2010 ook uitgeroepen tot het Jaar van

Biodiversiteit. Het programma van Arikok begint om tien uur ’s morgens en duurt tot vier uur ’s middags. In het bezoekerscentrum van het natuurpark krijgen bezoekers informatie over het milieu en de diversiteit van de Arubaanse natuur. Aruba Marine Mammal Foundation zal er ook aanwezig zijn en vertoont een preview van de documentaire *The Cove*, over de afslachting van dolfinen in Japan. De entree is gratis.

Asiieldier van de week



Foto: Yvonne Leijdekkers

Deze hond Havana zoekt een nieuw baasje.

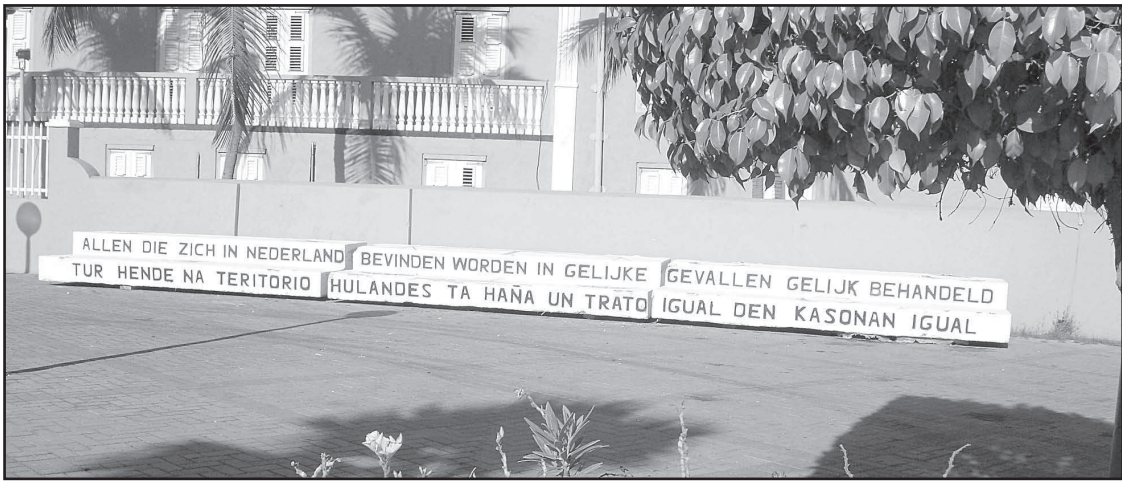
Er worden er op dit moment heel veel puppies en kittens naar het afmaakhok gebracht. Het asiel neemt zoveel mogelijk van deze jonge dieren op. Mensen die liever een jonge kat of hond willen adopteren, kunnen er rustig

een keertje een kijkje komen nemen. Dierenliefhebbers die een hond of een kat uit het asiel adopteren, betalen voor een kat 55 florin en voor een hond 150 florin. Katten worden gesteriliseerd of gecastreerd en krijgen hun

eerste vaccinatie. Bij honden wordt het bloed gecontroleerd, ze krijgen een behandeling tegen tekenziekte en ze worden ook gesteriliseerd of gecastreerd. Net als bij katten zit de eerste vaccinatie van honden ook bij de prijs inbegrepen. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Aruba Animal Shelter.

Daarnaast is het asiel nog steeds op zoek naar vrijwilligers. Vooral in de zomervakantie kunnen ze een stel extra handen goed gebruiken. Iedereen van veertien jaar of ouder kan zich hiervoor aanmelden bij het asiel. Het asiel is gevestigd in Wayaca 128-B en het telefoonnummer is 582-1623.

‘Ongelijke behandeling Bonairiaanse bevolking’



KRALENDIJK — Parti-do pro Hustisia & Union (PHU) hekelt zowel regeringspartij PDB als oppositiepartij UPB voor de ondertekening van het bestuurlijk akkoord met Nederland. Daarmee krijgt de Bonairiaanse bevolking een positie van ongelijkheid voor wat betreft sociaal-economische rechten als AOV, minimumloon en huursubsidie.

Dat schrijft PHU in een persbericht. De partij van Rafael Santana en Michiel Bijkerk vraagt zich af waarom UPB ooit akkoord is gegaan met deze ongelijkheid en schrijft dat PDB het recht op gelijkheid zelfs expliciet heeft verworpen: “Demokrat wil dus geen behoorlijke AOV voor het Bonairiaanse volk, dat wil zeggen AOV vergelijkbaar met Nederland. Demokrat wil dus geen verhoging van het minimumloon. Demokrat wil

dus geen *huursubsidie*. Het enige dat Demokrat wil is de continuering van onze Grote Familie-Democratie, dat wil zeggen van de familie Abraham.” PHU blijft voorlopig voorstander van een integrale band met Nederland maar is wel van mening dat het huidige bestuurlijk akkoord op een aantal punten moet worden gewijzigd. Zo zou er wat de partij betreft onder meer huursubsidie moeten komen op Bonaire en zouden de AOV en het minimumloon gelijk moeten worden getrokken met de AOV en het minimumloon in Nederland, in ieder geval op termijn: “Dat is de logische consequentie van het onderdeel zijn van Nederland. Zonder gelijkheid is er geen *fair deal*. De partij die zich inzet voor gelijkheid van de Bonairiaanse bevolking, blijft daar dan ook voor strijden. Om dat kracht bij te zetten, wordt de ‘Bank der Gelijkheid’ opge-

knaapt.” Op de bank, die op het Wilhelminaplein staat voor de Pasanggrahan, is te lezen dat de BES-burgers ongelijk zullen worden behandeld. PHU heeft de bank daar geplaatst omdat er naast het Binnenhof in Nederland een soortgelijke bank staat, die alle Nederlanders gelijke basisrechten garandeert. Na ondertekening eind 2008 van het basisakkoord met Nederland door toenmalig UPB-gedeputeerde Anthony Nicolaas, organiseerde PHU een manifestatie, waarbij de originele tekst van de bank met borden werd afgedekt. “Wij zeiden toen dat de borden pas zouden worden verwijderd wanneer het gelijkheidsbeginsel zou worden gerespecteerd. Helaas hebben enkele borden intussen losgelaten, zodat er nu een onbegrijpelijke tekst staat. Daarom is besloten de bank te verven en de borden te verwijderen zodat de originele tekst weer verschijnt.”

Praten over problemen dochter Bopec Delegatie PdVSA aangekomen



Werknemers van Bopec hebben vrijdag gestaakt uit solidariteit met de aannemers die op het terrein van de olieopslag en -overslag werken. De directie van Bopec had de aannemers een brief gestuurd dat hun twee weken onbetaald werd opgeschort.

KRALENDIJK — Een hoge delegatie van de Venezolaanse oliemaatschappij PdVSA is vanochtend op Bonaire aangekomen om te praten over de problemen bij dochtermaatschappij Bopec.

Vrijdag hebben de werknemers van de Bonaire Petroleum Corporation de hele dag gestaakt, uit solidariteit met de acht aannemers die voor het bedrijf werken. Die ontvingen vorige week van de Bopec-directie een brief dat hun werkzaamheden de laatste twee weken van mei zouden worden opgeschort, zonder betaling. Algemeen directeur Humberto Nieves wilde opnieuw met de aannemers onderhandelen in verband met strengere milieueisen die na de staatkundige transitie voor Bopec gaan gelden. Pas vrijdagmiddag om zes uur hebben de werknemers het werk hervat, na de toezegging van PdVSA dat er een gesprek zou komen. Nochi Willem, voorzitter van vakbond BPWU: “Aanleiding voor de staking was de brief van de directie. Wij zien geen logica in het argument van de milieueisen om mensen twee weken naar huis te sturen. De milieunormen die na de transitie van kracht worden,

zijn nog niet eens bekend.” Na overleg tussen de vakbond en de directie, is de brief ingetrokken. Maar de problemen bij Bopec zijn groter want het vaste personeel heeft al langere tijd geen vertrouwen meer in algemeen directeur Nieves. Er zou sprake zijn van een ‘terreurregime’ waarbij de

directeur tegen zijn werknemers schreeuwt, hen vernedert en bang maakt. Daarom werd vorig jaar gezocht naar een externe voorzitter van de vakbond, die niet voor zijn baan hoeft te vrez- en. Dat werd Nochi Willem. Hij hoopt vandaag te komen tot een structurele oplossing met PdVSA.

Het personeelsbestand van Bopec bestaat voor zo’n 30 procent uit vaste werknemers. Aannemers met hun personeel zijn verantwoordelijk voor de overige 70 procent. Zij werken in alle gelederen van de olieopslag en -overslag, van onderhoud, laden en lossen tot de operatie.

Regering onderzoekt alternatieven verhoging omzetbelasting

PHILIPSBURG — De regering heeft besloten op opnieuw onderzoek te doen naar een alternatief voor het verhogen van de omzetbelasting omdat zij weinig steun vanuit bedrijven en particulieren krijgt voor deze inkomstengenererende maatregel.

Dit gaf gedeputeerde William Marlin gisteren aan. De regering wil de omzetbelasting verhogen van 3 naar 4 procent om extra inkomsten te genereren voor de begroting van 2010. Marlin gaf tijdens een in-

terview op Radio Soualiga aan dat de regering steun nodig heeft van de centrale regering om te voorkomen dat St. Maarten zijn belastingen moet gaan verhogen in deze slechte economische tijden. Hij gaf aan dat er op een aantal gebieden verbeteringen zichtbaar zijn maar dat het op het economische gebied nog zwaar is. Hij gaf aan dat wanneer de centrale regering niet in staat is St. Maarten hulp te bieden, St. Maarten zich gedwongen voelt om toch de omzetbelasting te verhogen met 1 procent. Hij garandeerde dat dit

een tijdelijke maatregel zou zijn en dat deze snel weer teruggedraaid wordt. De uitspraken van Marlin komen een week nadat het Bestuurscollege het College financieel toezicht (Cft) informeerde dat het het verhogen van de omzetbelasting al had besproken met de Eilandsraad. Cft keurde vervolgens de begroting van 2010 goed met de voorwaarde dat zij dan ook daadwerkelijk de omzetbelasting verhogen.

Marlin gaf aan dat hij contact heeft gehad met minister-president Emily de Jongh-Elhage en dat hij deze week met haar vergadert over dit onderwerp. Hij gaf aan dat het uitgangspunt van de discussie gebaseerd is op het feit dat de centrale regering geen begrotingstekort heeft. Marlin gaf ook aan het de centrale regering niet zomaar rechtstreeks middelen naar St. Maarten kon sturen als de begroting al is goedgekeurd door Cft. “In de begroting is rekening gehouden met een verhoging van de omzetbelasting van 4 procent. Dus als dit gewijzigd wordt, moet dit opnieuw goedgekeurd worden door de regering en Cft. Dit proces moeten we volgen. Zelfs als de centrale regering een overschot heeft, betekent dit nog steeds dat de veran-

deringen goedgekeurd moeten worden”, aldus Marlin. Het is niet bekend hoe Cft tegenover een alternatief van de verhoging van de omzetbelasting staat om de begroting van 2010 op een andere manier evenwichtig te maken. De Democratische Partij is van mening dat de normale man niet de dupe mag worden van de verhoging van de omzetbelasting omdat dit het levensonderhoud vrijwel zeker duurder zal maken. Eilandsraadslid Roy Marlin gaf vorige week tijdens een debat in de Eilandsraad aan dat de National Alliance met haar drie zetels in het parlement in staat is om naar Curaçao te gaan om deel te nemen aan de centrale regering en er op aan te dringen dat St. Maarten een groter deel wil ontvangen om het begrotingstekort te compenseren, tot 13 miljoen gulden. In dat geval zou een verhoging van de omzetbelasting niet meer nodig zijn. Het bedrijfsleven heeft ook aangegeven dat de verhoging van de omzetbelasting onacceptabel is en verzet zich hevig.

PHILIPSBURG — Honderden toeschouwers waren zaterdag getuige van de zesde editie van de ‘Boardwalk Mas’. De optocht van kleurrijke kleding, steltenlopers, drumbands en live optredens zorgde voor een energieke tocht langs Great Bay beach promenade, beter bekend als ‘Boardwalk’. De optocht eindigde bij Cyrus Wathey Square, hier werden verschillende live optredens gegeven.

Onder de deelnemers waren onder meer drie drumbands, dansers van de Motaince Dance School, verschillende deelnemers van verschillende lokale culturele organisaties en oud-carnavalsdeelnemers. Ongeveer veertig groepen en individuele deelnemers namen deel aan het evenement dat ieder jaar populairder lijkt te worden. Er worden al plannen gemaakt om het volgend jaar een internationaal tintje te geven door gastdeelnemers aan te trekken uit de omliggende landen. “Het toeristenbureau van St. Maarten kwam met het idee om de Boardwalk Mas te organiseren als onderdeel van het Masterplan Toerisme (TourMap).

Advertentie Curaçao



INVITATION “A night with ICANN”

The Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN), which is the global organization responsible for Internet resources policy development and coordination, would like to invite all Policy makers, Government officials, ICT professionals, Consultants and all those interested to a “night with ICANN” event.

Date : 18th May 2010
Place : The University of the Netherlands Antilles (UNA), Jan Noorduynweg

Time : 08.00 – 10.00 pm

ICANN Speakers : Leo Vegoda, Yurie Ito, Mehmet Ackin, Shernon Osepa

Topics:

- Introduction to ICANN
- Transition to IPv6
- DNS-Cert
- L-root server

For more information and reservation (no attendance fees involved but seats are limited) please call or email ICANN-Manager Regional Relations Caribbean Mr. Shernon Osepa at telephone number 520-9613 or email: shernon.osepa@icann.org



De coördinator Urmayn Dormoy van de zesde editie van ‘Boardwalk Mas’ in zijn kostuum leidde zaterdag de ‘Generation New Status Drum Band’ vooraan de stoet langs Great Bay beach promenade.

Advertentie Curaçao

Director of Finance

Our client is a young but well capitalized U.S. based Casino Gaming and Hospitality operator with market leading property’s in Central America and the Caribbean, and a strong portfolio of future projects in development. This position reports to the property General Manager with a strong dotted line into the CFO, Corporate.

The Job:

- Total responsibility for the financial management, statement preparation and statutory accounting of this Caribbean based business
- Support the GM in setting business strategy and reporting performance.
- Ensure policy and processes are compliant with corporate and financial guidelines set at the Corporate level, in such areas as FX exposure, cash management and inter-company accounting.
- Manage and inspire the finance team and, likewise, the IT function in giving constructive support to the business as a whole.

The Successful Candidate will be able to demonstrate:

- Graduate Education in Finance, qualified CPA or equivalent, minimum 5 years similar experience preferably within a fast paced Gaming and/or Hospitality environment.
- Thorough knowledge of IFRS, audit requirements, local income taxes and performance reporting in an international corporate environment.
- Commercially astute, able to work accurately when under pressure to achieve tasks while respecting strict deadlines.
- Good team leadership skills, a strong voice within the corporate financial structure.
- Ability to work effectively in a poly-cultural and multi-lingual business environment.

Compensation:

- The successful candidate will enjoy the benefits of a first class compensation package commensurate with the importance of the position being offered.

If you fill or exceed the requirement described above you should forward a current copy of your professional résumé, together with references your salary requirement to: **financecareer@me.com**, and/or POBox 2007 Otrobanda, Curaçao.

Spantenbier voor prefab-huis



Foto: Eric Beeldsnijder

KRALENDIJK — Spantenbier voor het eerste prefab-huis van Bonaire Sunshine Homes en bouwbedrijf Thermische Impac (Tiahco) uit Trinidad. In Nawati-Zuid doopten eigenaren Inge en Lelle Davidsson donderdag hun woning in het bijzijn van gedeputeerde Anthony Nicolaas, directeur Kayam Baboelal van Tiahco, vertegenwoordigers van Banco di Caribe en RBTT en het team van Bonaire Sunshine Homes. De woningen van geprefabriceerde bouwmaterialen kosten minder dan 100.000 gulden en zijn brandwerend, bestand tegen aardbevingen, termieten, droogrot en orkanen. Voor bouwgrond moet de eigenaar zelf zorgen.

Advertentie Curaçao

Miss Ann Boattrips Voor meer informatie of reserveringen bel 767-1579 of 560-1367

Ontdek zelf
de natuurlijke schoonheid
van Klein Curaçao



Trip Bonaire
29 April-1 Mei

Incl: ontbijt-bbq- lunch- softdrink- ligstoel- schaduwplaats- duikbril

Overnachten Klein Curaçao
8 t/m 9 mei

*speciale korting voor
lokale en stagiaires.

Stakingen reinigingsdiensten voorbij

De straten worden weer schoon



Foto: het Parool

Vuilmannen in Amsterdam hervatten gisteren hun werkzaamheden en begonnen aan een grote schoonmaak van de hoofdstad.

RIJSWIJK — Utrecht en Amsterdam begonnen het de laatste dagen echt te merken: de bergen afval hoopten zich op, de vuilniszakken gingen meer en meer kapot en de stank begon zich te verspreiden. De overlast is inmiddels afgenomen, aangezien de reinigingsdiensten na het bereiken van een akkoord over een nieuwe cao afgelopen weekende weer aan de slag gingen.

Het akkoord, waarover de vakbonden en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) het zaterdag eens werden, maakte een eind aan de staking van de reinigingsdiensten in de steden. In Amsterdam legden de vuilmannen het werk vorige week donderdag neer, in Utrecht daags na Koningsdag. De partijen werden het na weken van stakingen eens over een tweejarige cao voor de bijna 200.000 gemeenteambtenaren. De nieuwe cao geldt niet alleen voor de vuilmannen, maar voor alle ambtenaren bij de gemeenten, zoals brandweerlieden en de mensen die in gemeentehuizen werken. De vuilmannen in

Utrecht gingen zaterdagmiddag alweer aan de slag, in Amsterdam volgden ze gisteren. In de loop van de afgelopen twee dagen werd de binnenstad van Utrecht schoner en schoner. De stapels vuilniszakken zijn opgeruimd, meldde een woordvoerder van de gemeente. Het centrum werd gisteren nog wel geveegd omdat er nog zwerfpuil uit kapotte vuilniszakken lag.

Ook in Amsterdam werd vanaf gisteren hard gewerkt om de stad weer schoon te krijgen. Eerst waren de plekken aan de beurt waar het vuil zich het meest had opgestapeld, zoals pleinen en straten in het centrum van de hoofdstad. Het gaat

nog een paar dagen duren voor al het Amsterdamse vuil is weggewerkt. "Vuilmenswagens rijden af en aan, maar de hoofdstad is niet in een dag schoon. De stad is bezig met een inhaalslag", zei een woordvoerder van de gemeente Amsterdam. In de hoofdstad hielpen bewoners gisteren een handje mee met een spontane actie. Uitgerust met fleurige bezems brachten ze een hommage aan de schoonmakers. Het cao-akkoord volgde op drie maanden van estafetteacties bij de gemeenten. De VNG, die onderhandelde namens alle 430 gemeenten, zat in een lastig parket. Voormalig minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken liet in het najaar al weten dat de werkgevers zouden moeten vasthouden aan de nullijn, omdat de overheid voor grote bezuinigingen staat. Toch kwam er de afgelopen weken beweging in de onderhandelingen. Demis-

sionair minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) bevreemde dat gemeenten bereid bleken tot een loonsverhoging. Hij vreest voor verlies van werkgelegenheid.

De vakbonden hadden bij de gemeenten behoud van koopkracht geëist of wel een loonsverhoging van 1 tot 1,5 procent. In de cao is een loonsverhoging van 1,5 procent overeengekomen, maar die geldt alleen voor dit jaar. De vakbonden zullen proberen in nieuwe gesprekken met de VNG een deel van deze loonsverhoging blijvend te maken, zodra meer duidelijkheid bestaat over de omvang van de bezuinigingen van het Rijk. Naast de eenmalige loonsverhoging van 1,5 procent wordt zowel dit jaar als volgend jaar de eindejaarsuitkering met 0,5 procent verhoogd en bovendien gaat het salaris volgend jaar met 0,5 procent omhoog.

Proces Paarlberg morgen voortgezet

HAARLEM — De strafzaak tegen zakenman Jan-Dirk Paarlberg gaat morgen verder. Dat heeft een woordvoerder van de rechtbank in Haarlem vandaag gezegd.

Vanochtend konden de advocaten van Paarlberg niet met hun pleidooi beginnen, omdat de voorzitter van de rechtbank in Engeland vastzat door de IJslandse aswolk. De rechter kan morgen naar verwachting wel aanwezig

zijn. Mochten de advocaten tegen Paarlberg niet genoeg hebben aan een zittingsdag, dan kunnen ze hun pleidooi donderdag voortzetten. Het Openbaar Ministerie (OM) eiste op 11 mei vier jaar celstraf tegen Paarlberg, onder meer voor het witwassen van de miljoenen die Willem Holleeder heeft afgeperst van zakenman Willem Endstra. De rechtbank doet waarschijnlijk op 8 juni uitspraak.

Proef met pil tegen hart- en vaatziekten

UTRECHT — Onderzoekers in Nederland, Groot-Brittannië, Ierland en India zijn begonnen met een groot onderzoek naar de zogeheten polypil, die mogelijk hart- en vaatziekten kan helpen voorkomen.

Dat maakte het Universitair Medisch Centrum Utrecht, dat het Nederlandse deel van de studie voor zijn rekening neemt, vandaag be-

kend. De polypil combineert vier medicijnen: een milde bloedverdunner, een cholesterolverlager en twee bloedverlagende middelen.

Het middel is bedoeld voor mensen met een verhoogd risico op hart- en vaatziekten en voor patiënten die al een hartaanval of beroerte hebben gehad. Het is de bedoeling dat in totaal tweeduizend mensen aan de proef deelnemen.

ROTTERDAM — De RandstadRail tussen het Centraal Station van Rotterdam en dat van Den Haag gaat vanaf 16 augustus rijden. Dat heeft een woordvoerder van vervoerder RET vandaag laten weten.

Voor de lightrailverbinding tussen beide steden is een nieuwe ondergrondse tunnel op 30 meter diepte geboord. Die begint bij het Centraal Station in Rotterdam, krijgt een ondergrondse station bij Blijdorp, komt bijna 2,5 kilometer verderop bij het Sint Franciscus Gasthuis weer bovengronds en gaat daarna door naar de Hofstad. Met de komst van het nieuwe traject verdwijnt de Hofpleinlijn. RandstadRail verbindt al sinds 2006 Den Haag en Zoetermeer en gaat in het najaar van 2011 rijden tot aan Rotterdam-Zuid. Het lightrailproject kende overigens een lastige start. De Inspectie Verkeer en Waterstaat

Herdenkingsdienst gedode familie Enschede

ENSCHEDA — In de Jozefkerk in Enschede vindt morgen een herdenkingsdienst plaats voor de drie Braziliaanse familieleden, die vorige week om het leven zijn gebracht. Na de dienst trekt een rouwstoet naar het enkele kilometers verderop gelegen uitvaartcentrum Vredehof, zo

maakte de gemeente Enschede vandaag bekend. Het afscheid draagt een openbaar karakter. De stoffelijke overschotten maken geen deel uit van de rouwstoet en zullen waarschijnlijk donderdag worden teruggevoerd naar Brazilië. Burgemeester Peter den Ouden zegt dat de slachtoffers een waar-

dig afscheid krijgen. Enschede zal bovendien een deel van de kosten betalen. De vermoedelijke dader van de moord op de twee vrouwen en een kind donderdag in Enschede had ongeveer zes jaar lang een relatie met een van de vrouwen. De 33-jarige man is ook overleden.

Johan Nijenhuis verfilmt leven vervalser

CANNES — Regisseur Johan Nijenhuis gaat een film maken over het leven van Van Meegeren, de grootste schilderijenvervalser die Nederland heeft gekend. Dat heeft Nijenhuis vandaag op het Filmfestival van Cannes bekendgemaakt.

Nijenhuis heeft de rechten gekocht van de biografie van Van Meegeren, die is geschreven door de Delftse hoogleraar Fred Kreuger. De voorlopige ti-

tel luidt *De Vervalser*. Acteurs zijn nog niet bekend. Het is de bedoeling dat de film in 2011 wordt gedraaid en in 2012 in de Nederlandse bioscopen te zien is.

"Het leven van Van Meegeren leest als een jongensboek", zei de regisseur. In de jaren dertig van de vorige eeuw verkocht de meestersvervalser (1889-1947) zijn eerste vervalste Vermeer aan het Rotterdamse museum Boijmans van Beuningen. Na

de Tweede Wereldoorlog werd Van Meegeren opgepakt omdat hij een schilderij aan rijksmaarschalk Hermann Göring had verkocht. De Vervalser wordt de eerste film van Johan Nijenhuis & Co., het nieuwe productiebedrijf van Nijenhuis. De regisseur kondigde begin dit jaar aan weg te gaan bij producent NL Films. Het bedrijf maakte de afgelopen jaren hits als *Costa!*, *Volle Maan*, de Zooptrilogie en *De Storm*.

Onvrede over werkwijze civiele rechtbanken

TILBURG — Civiele partijen zijn vaak niet tevreden over de uitwerking van rechtbanken van de door hen overeengekomen schikkingen. Dat concludeert Janneke van der Linden van de Universiteit van Tilburg in haar promotieonderzoek. Ze analyseerde 150 civiele zittingen voor deze studie en promoveert op 21 mei over dit onderwerp.

Een derde deel van de partijen en betrokken advocaten denkt dat een rechter eigen motieven heeft om tot een schikking te komen, stelt Van der Linden. "Bijna de

helft van deze groep advocaten meent dat rechters dat doen om zelf geen vonnis te hoeven schrijven. Ook wordt de manier waarop de rechter een schikking begeleidt vaak als reden genoemd waarom men de totale gang van zaken op de zitting onaanvaardbaar of twijfelachtig vond." De promovenda heeft nog meer kritiek op de civiele rechtbanken. Vaak blijven volgens haar belangen van de betrokken partijen 'nogal eens onderbelicht'. "Zo blijken rechters de bereidheid van de partijen om zelf een oplossing te zoeken, structu-

reel te onderschatten", stelt ze vast. Ook blijken de betrokkenen vaak niet goed op de hoogte van wat er op de zitting gebeurt. De rechter geeft voorafgaand of aan het begin van de behandeling van de zaak maar weinig informatie over de gang van zaken op de zitting, aldus Van der Linden. "Partijen en advocaten zouden graag meer informatie van de rechter willen krijgen over de bedoeling van de zitting, wie wanneer zijn verhaal mag doen en over welke onderwerpen de rechter hen vragen gaat stellen tijdens de zitting."

‘VVD-programma beste voor groei economie’

AMSTERDAM — Het verkiezingsprogramma van de VVD leidt de komende negen jaar tot de hoogste economische groei. Dat stellen twee PvdA-economen, oud-minister Willem Vermeend en voormalig staatssecretaris Rick van der Ploeg, op basis van een eigen economisch rekenmodel.

Het programma van de liberalen geeft volgens hen de beste resultaten als het gaat om economische groei, werkgelegenheid en het terugdringen van

het begrotingstekort. Het D66-programma scoort vooral op de korte termijn (2011-2015) goed en staat daarmee op de tweede plaats, zo stelden Vermeend, Van der Ploeg en hun collega Jan Willem Timmer vandaag. Over de verkiezingsprogramma's van de PvdA en het CDA konden ze nog geen definitief oordeel vellen, omdat die onvoldoende cijfers bevatten voor een volledige doorrekening. Wel is volgens de economen al duidelijk dat de economie bij deze twee partijen weinig

wordt gestimuleerd. Uit de berekeningen blijkt verder dat het PvdA-voorstel voor een extra toptarief van 60 procent niet alleen weinig oplevert voor de schatkist, maar ook negatieve effecten heeft op de ontwikkeling van de economie en werkgelegenheid. Het Centraal Planbureau en het Planbureau voor de Leefomgeving presenteren donderdag de uitkomsten van hun analyse van de verkiezingsprogramma's. De Tweede Kamerverkiezingen zijn op 9 juni.

De Vries uit kazerne

DEN HAAG — Jack de Vries, die vrijdag aftrad als staatssecretaris van Defensie, heeft afgelopen weekende de kazerne in Den Haag verlaten waar hij tijdelijk verbleef. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie vandaag gezegd.

De Vries stapte vrijdag op nadat eerder in de week zijn buitenechtelijke affaire met zijn vrouwelijke adjudant in de publiciteit kwam. Volgens de woordvoerder heeft hij in het weekende 'op eigen initiatief' zijn spullen gepakt en de kazerne verlaten. De Vries slaapt daar nadat hij enkele weken geleden de echtelijke woning had verlaten. Omdat zijn woonplek aan hoge veiligheidseisen moest voldoen, kon De Vries niet zomaar elders terecht. Het is onduidelijk waar de voormalig staatssecretaris nu verblijft.

Steunbetuigingen Uit Vrije Wil naar Kamer

DEN HAAG — De initiatiefgroep Uit Vrije Wil overhandigt morgen 116.871 steunbetuigingen voor legalisatie van hulp bij zelfdoding bij 'ouderen met een voltooid leven' aan de commissie burgerinitiatieven van de Tweede Kamer. Dat liet een woordvoerder vandaag weten.

De initiatiefgroep wil het onderwerp als burgerinitiatief op de politieke agenda krijgen. Uit Vrije Wil is een initiatief van bekende Nederlanders, die het onderwerp zeer ter harte gaat, zei de woordvoerder. De Nederlandse Vereniging voor een Vrijwillig Levens-einde (NVVE) is morgen ook in Den Haag aanwezig om Uit Vrije Wil te steunen. De problematiek van het vol-

tooid leven is ook een van de speerpunten van deze vereniging. In februari begon de NVVE de campagne Voltooid leven. Uit onderzoek in verzorgingshuizen bleek dat in 22 procent van de huizen in de afgelopen drie jaar bewoners een einde aan hun leven maakten of dat hadden geprobeerd. In 60 procent van de gevallen bestond bij de directie het vermoeden of de zekerheid dat het ging om mensen die vonden dat hun leven voltooid was. In een aantal huizen ging het om een persoon, in andere om meerdere mensen. De NVVE wilde met het onderzoek inzicht krijgen over de omvang van de problematiek van oude mensen 'die hun dagen zat zijn'.

Rel rond vertrek Ruben in Libië

TRIPOLI — In Libië is een rel ontstaan over de situatie rond het vertrek van Ruben, de 9-jarige Nederlandse jongen die een vliegtuigrash in Tripoli overleefde.

Het mediabedrijf van Seif al-Islam, de zoon van de Libische leider Muammar Kaddafi, heeft zich gisteren beklagd

bij de artsen van het El Khadra- ziekenhuis, die zaterdag een fotografie in elkaar geslagen zouden hebben. Mabruka Mansur wilde Ruben bij het verlaten van het ziekenhuis fotograferen, wat de artsen hardhandig verhinderden. Ze hield aan de actie een gebroken pols en een schouder uit de kom over. Het mediaconcern sprak van een aanval op

de persvrijheid. Het concern is verantwoordigd, omdat westerse media wel foto's van de jongen mochten maken. Seif al-Islam heeft Ruben ook met een bezoekje vereerd in het ziekenhuis. In Nederland ontstond eveneens tumult over de berichtgeving over Ruben, die in zijn ziekenhuisbed gefilmd, gefotografeerd en geïnterviewd werd.

Metro Rotterdam-Den Haag start in augustus

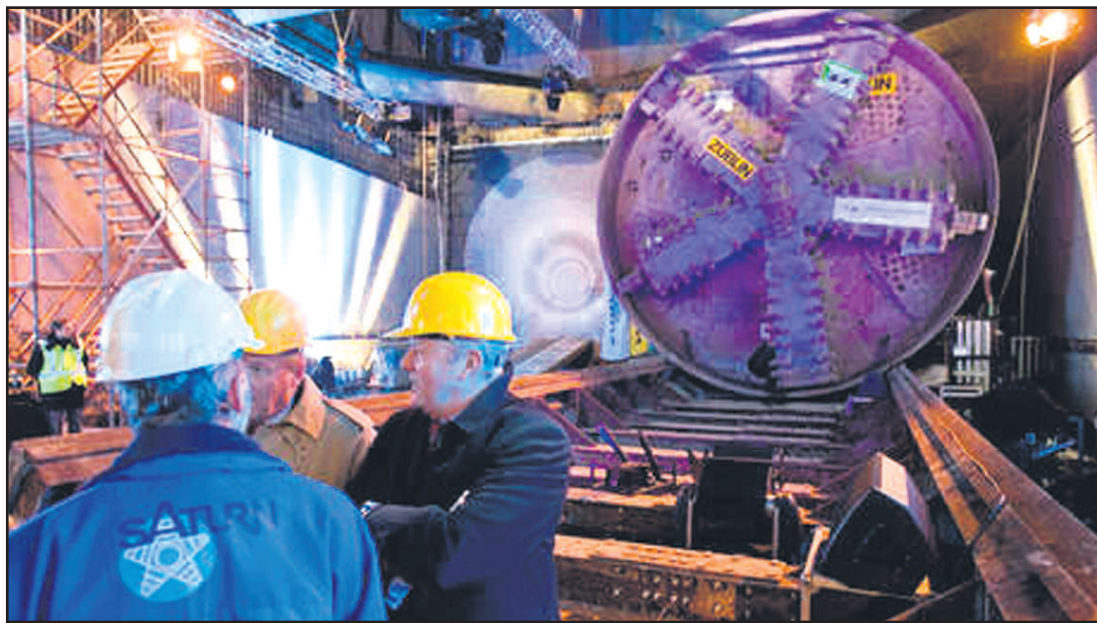


Foto: ANP

Een archiefphoto van de geboorte tunnel voor de Randstadrail in Rotterdam.

(IVV) legde het grootste deel van het tracé in 2006 stil na een reeks ontsporingen. Bij het ernstigste incident vielen zeventien gewonden. De controle op de veiligheid was niet in orde, concludeerde

IVV na onderzoek. De verwachting is dat dagelijks meer dan 27.000 reizigers gebruik zullen maken van het traject. RandstadRail moet iedere tien minuten gaan rijden, een ritje tus-

sen de beide hoofdstations duurt ongeveer een halfuur. In de komende weken worden nog diverse testen uitgevoerd. Als alles volgens planning verloopt begint in juni het proefrijden.

Aandacht voor Nederlands-Indië tijdens oorlog

AMSTERDAM — Van de Jodenvervolging hebben vrijwel alle Nederlanders gehoord, maar van de Japanse bezetting van Nederlands-Indië weten veel minder mensen af. Een aantal door het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport gesubsidieerde projecten moet onder de aandacht brengen wat er tijdens en vlak na de Tweede Wereldoorlog in het huidige Indonesië gebeurde. De eerste daarvan werden vandaag gepresenteerd in Amsterdam.

Zo is er de reisgids *Indonesië-Oorlogsplekken 1942-1949*. Die is bedoeld voor Nederlanders die naar Indonesië reizen en plekken willen bezoeken die verband houden met de Japanse bezetting of de Indonesische onafhankelijkheidsstrijd. Daarbij valt te denken aan voormalige gevangenenkampen of

erevelden. Volgens Esther Captain, onderzoeker van de Universiteit van Amsterdam en een van de samenstellers van de reisgids, kan het boek handig zijn voor bijvoorbeeld de nakomelingen van veteranen of Indische Nederlanders die na de oorlog naar Nederland vertrokken. Dinand Woesthoff,

zanger van popgroep Kane en derde generatie Indische Nederlander, nam het eerste exemplaar in ontvangst. Een ander project dat vandaag werd gepresenteerd, is de website www.indischekamparchieven.nl van het Nederlands Instituut voor Oorlogsdocumentatie. Die brengt de kampen in beeld die in de periode 1942-1948 in het huidige Indonesië hebben bestaan. De bezoeker kan per kamp zien waar het lag, hoeveel personen er gevangen zaten en hoeveel er omkwamen. Indisch Herinneringscentrum Bronbeek heeft de website www.indieinoorlog.nl

ontwikkeld. Geïnteresseerden kunnen daar in een keer in de collectie van 24 instellingen zoeken naar teksten of foto's. Verder is er de voor het onderwijs gemaakte dvd *Oorlog in het Paradijs. Nederlands-Indië 1942-1949*. De vandaag gepresenteerde projecten ontvingen subsidie in het kader van het programma Erfgoed van de Oorlog. Doel daarvan is belangrijk materiaal uit en over de Tweede Wereldoorlog en de strijd in Nederlands-Indië te behouden en het gebruik ervan te stimuleren. Het programma loopt nog en een boel projecten zijn dan ook nog niet klaar.

Weinig klachten over eindexamen



Foto: Algemeen Dagblad

De eindexamens voor de middelbare scholen zijn vandaag begonnen. Het Laks in Nederland heeft weinig klachten binnengekregen na de examens van vandaag.

AMSTERDAM — Op de eerste dag van de eindexamens zijn bij klachtenlijnen relatief weinig meldingen binnengekomen.

Bij het Landelijk Actie Komitee Scholieren (Laks) kwamen naar aanleiding van het eindexamen Nederlands voor het vwo slechts vierhonderd klachten binnen. Vorig jaar waren dit

er nog tienduizend. Bij de Stichting Examenlijn, die dit jaar voor het eerst ook een klachtenlijn heeft geopend, kwamen nog geen vijftig klachten binnen. Volgens het Laks was het examen Nederlands 'goed te doen'. De meeste leerlingen hadden genoeg tijd voor de opgaven, die bovendien niet overdreven moeilijk waren. Vorig jaar kwamen in totaal 88.000 klachten binnen van

de 200.000 scholieren die examen deden. Dit jaar is voor ruim 204.000 jongeren (ongeveer 108.000 vmbo'ers, 57.000 havisten en bijna 40.000 vwo-scholieren) de eindexamentijd aangebroken. Dit jaar worden voor het eerst vwo-examens afgenomen volgens de nieuwe profielen. In 2007 zijn de profielen in havo en vwo aangepast en zijn de zogenoemde deelvakken vervallen.

Nieuwe campagne veilig internetten

DEN HAAG — De overheid is vandaag begonnen met een nieuwe campagne voor veilig internetten. In radio- en televisiespotjes worden concrete tips gegeven over hoe burgers hun identiteit op internet kunnen afschermen. De campagne is vandaag door demissionair minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie begonnen. De

voorlichting is een vervolg op de campagne van vorig jaar zomer, toen Hirsch Ballin de virtuele cybercrimineel Stanislav inzette om mensen er bewust van te maken dat hun identiteit op internet kan worden gekaapt. Hoe meer mensen internet gebruiken in hun zakelijk en sociaal verkeer, hoe groter het belang van maatregelen om de identiteit op internet te beschermen, meent het ministerie van Justitie.

Hirsch Ballin vulde vandaag op internet een vragenlijst in over veilig internetgebruik die moet uitwijzen of iemand een gewillig slachtoffer is voor cybercrime ('kamikazepiloot') of juist een expert ('wizard'). De minister gaf aan geen problemen te hebben op Hyves of Facebook, maar kwam wel als wizard uit de bus. Uit eigen ervaring weet Hirsch Ballin dat het nodig is de campagne van een jaar geleden voort te zetten. Als hij bekijkt welke mailberichten zijn spamfilter er heeft uitgezeefd, ziet hij steeds weer nieuwe afzenders van dubieuze berichten opduiken.

fielen te hebben op Hyves of Facebook, maar kwam wel als wizard uit de bus. Uit eigen ervaring weet Hirsch Ballin dat het nodig is de campagne van een jaar geleden voort te zetten. Als hij bekijkt welke mailberichten zijn spamfilter er heeft uitgezeefd, ziet hij steeds weer nieuwe afzenders van dubieuze berichten opduiken.

Papia Gratis cu Telefono di Cas



Dia di Telecomunicacion

*Oferta ta valido awe 17 di mei 2010 despues di e di 3 minuut te na e di 60 minuut riba e mesun yamada. Despues di e di 60 minuut tarifa normal ta aplicabel.
*Promocion ta valido pa yamadan LOCAL for di SETAR Telefono di cas pa telefono di cas



114



www.setar.aw

Follow us on



SETAR

Gevangene ontsnapt even in Roermond

ROERMOND — Een 22-jarige man uit Bergeijk is vandaag korte tijd ontsnapt uit de gevangenis in Roermond. Een politiepatrouille wist de man binnen een halfuur op te sporen en terug te brengen, meldde de politie vandaag.

De man was vorige week vrijgelaten na een eerdere gevangenisstraf en kwam bij de bezoekersingang zijn spullen ophalen. Toen

bleek dat de man nog een vonnis van 360 dagen open had staan arresteerde de politie hem opnieuw.

Op hetzelfde moment ging de rolpoort op de binnenplaats van de gevangenis omhoog om een voertuig door te laten. De man rende via die geopende rolpoort weg. De politie zocht naar hem met meerdere patrouilles en pakte hem na dertig minuten niet ver van de gevangenis op.



Te koop in Saliña Cerca

Mooie grote bouwkvavels te koop tegen de heuvel van Boroncana in Noord
Nog slechts 8 kvavels over
vanaf Afl. 145.000,-
Better Homes N.V. Tel.582-8080



De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:

“Uitvoering van onderhoudswerkzaamheden door middel van een mobiele hogedruk-vacuïnnstallatie aan de Rioolwater-zuiveringsinstallaties (RWZI's) te Bubali, te Parkietenbos, te Zeewijk en nog 18 gemalen gedurende de jaren 2010 (vanaf contractdatum en 2011”

Volgens bestek D.O.W. -nr. 8, dj. 2010

Korte omschrijving van het werk: Het werk bestaat uit Uitvoering van onderhoudswerkzaamheden door middel van een mobiele hogedruk-vacuïnnstallatie bij de RWZI's en 18 gemalen.

Het bestek is vanaf 17 mei 2010 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 300,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond) en op te halen bij het Secretariaat van de Directie (2^e verdieping).

Inlichtingen worden verstrekt op 26 mei 2010 om 10.00 v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 28 mei 2010.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 11 juni 2010 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

‘Leuke, interessante en leerzame Nederlandse teksten’

WILLEMSTAD — Het centraal eindexamen voor het voortgezet onderwijs in de Nederlandse Antillen is vanochtend begonnen. De havisten kregen drieënhalf uur de tijd om zich door de Nederlandse teksten heen te worstelen. Een impressie vanaf het Peter Stuyvesant College.

door onze verslaggever
Denatre Osepa

Danilo (20) vond de teksten voor Nederlands examen vandaag heel leuk, interessant en leerzaam. “Het ging wel goed”, vertelt hij. Vooral de eerste tekst genaamd ‘Doktertje spelen’

Examen



2010

vond hij heel boeiend. Het idee dat mensen het internet en ‘doe-het-zelf-testen’ meer vertrouwen dan hun huisarts vindt Danilo gevaarlijk. De tweede tekst ging over vervuiling van de ruimte waar zich antennes, satellieten en dergelijke bevinden. Maar beide teksten waren makkelijker dan verwacht in vergelijking met oude examens die over politiek gingen, wat Danilo stukken moeilijker vindt. Hij was eerst bezorgd over de vakken Nederlands en

Informatica, maar Nederlands is volgens hem wel goed verlopen. Voor Informatica moet hij nog even zweogen maar voor de rest vallen de andere vakken wel mee. Danilo is van plan na zijn examen de opleiding Aviation Studies te gaan doen aan de Hogeschool van Amsterdam (HvA).

Shawn (18) moest zijn tijd nemen voor de lange teksten van vanochtend en zegt: “Het ging wel.” Met behulp van zijn schoolboek ‘Nieuw top niveau’ en de internetpagina examenbundel.nl kon hij in zijn eentje lekker door de stof heen draven. Morgen staat wiskunde op het programma en daar is hij wel zenuwachtig voor. Hij heeft hiervoor bijlessen en vindt dit niet zijn sterkste punt – dat zijn namelijk de vakken Engels en Spaans. Shawn gaat verder Sociale Economie studeren

aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) en blijft lekker op zijn geboorte-eiland. Maar, als hij nog mocht besluiten een masteropleiding te volgen, zou hij dat wel in Nederland doen.

Johilvienne (19) had ongeveer dezelfde ervaring als Shawn. “Ik was erg nerveus en het ging half, half”, vertelt ze. Evenals Shawn is ook zij zenuwachtig voor het vak wiskunde, wat niet haar sterkste vak is. Giechelend vertelt ze dat scheikunde wel een van haar sterkste vakken is, hoewel dat toch ook veel wiskundige berekeningen bevat. Zij wil ook niet naar Nederland en blijft in de regio studeren. Waar precies weet ze nog niet: “Dat moet ik nog uitzoeken.” Ze weet wel dat ze gynaecologie wil studeren en ooit in Amerika wil wonen.

Passaat Recruitment Days druk bezocht



Foto: Ramsey Samantel/Studio FVS

Panelledendebat met Raichel Virginie, Glen Hellberg (dagvoorzitter) Desiree Croes (directeur Arubahuis), Cynthia Ortega-Martijn (Tweede Kamerlid CU), minister Ersilia de Lannooy en gedeputeerde Zita Jesus-Leito.

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — De derde editie van de Passaat Recruitment Days (PRD) in het World Trade Center in Rotterdam is druk bezocht, aldus het Antillenhuus dat meldt dat het bezoekerstal op zaterdag naar verluidt rond de 600 bedroeg. Gisteren werd de beurs afgesloten met sollicitatiegesprekken en was het ook druk. Minister van Financiën Ersilia de Lannooy en gedeputeerden Zita Jesus-Leito en Mike Willem waren zaterdag persoonlijk aanwezig in de overheidssstand. De dag begon zaterdagochtend met een symposium en een aansluitend debat waarbij onder

anderen De Lannooy, Jesus-Leito, Soab-directeur Geomaly Martes en de directeur Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid Jorien Wuite (St. Maarten) uitleg gaven over het proces rondom de ontmanteling van de Nederlandse Antillen en de opbouw van de landen St. Maarten en Curaçao. Vanuit het publiek kwamen er kritische vragen over de werkgelegenheid op de eilanden en het terugbetalen van de studieschuld. Na het debat werd de beurs geopend en konden bezoekers langsgaan bij de ruim dertig stands. ‘s Middag werden er meerdere workshops en bedrijfspresentaties gehouden.

Curaçao en St. Maarten hadden een stand op de beurs en presenteerden een eigen pakket dat de keuze voor terugkeer makkelijker moet maken. Bonaire werd vertegenwoordigd door de stichting Ban Boneiru Bèk die een traineeship presenteerde. Op Curaçao komen de vijf jaar rond de 800 vacatures vrij in verband met de natuurlijke afvloeiing vanwege het vergrijdsde ambtelijke apparaat, terwijl dit aantal voor St. Maarten rond de 500 zal liggen. Hoofdsponsors van de PRD waren Soab, eilandgebied St. Maarten en de Kamer van Koophandel St. Maarten.

Insight Examen

Vreemd fenomeen

Een examen is eigenlijk maar een vreemd fenomeen en zo oud als de mensheid en het vuur. In een bepaalde periode van het jaar – voor de middelbare scholen meestal medio mei – komt een select uiterst nerveus gezelschap bijeen om zich op vrijwillige basis te onderwerpen aan een serie uiteenlopende toetsen. Is dit alles na twee weken van zweogen en transpireren volbracht dan volgt kort daarop het vonnis met champagne en die uitslag is direct en medebepalend voor de uiteindelijke toekomst en carrière van de betrokken jongvolwassene.

door Hans Vaders

Ik heb overigens altijd het ultieme nut van examens ter discussie gesteld, zo niet sterk betwijfeld want het is slechts een momentopname in een complex proces van opvoeding, leren en kennis vergaren. Een examen is daarnaast slechts het voorlopige eindstation in een lang traject dat begon met de eerste schreden als klein kind in de kleuterschool tot het moment dat bijvoorbeeld de zelfbewuste adolescent naar klas 6 van het vwo wordt be-

vorderd en dus het examen mag gaan doen.

Gelukkig behoeft de huidige examinandus niet bepaald te vrezen voor deze eindtoets. Heeft hij zijn schoolonderzoeken goed gemaakt, en de naam zegt het al ‘schoolonderzoeken’, dan is er gewoonlijk geen vuiltje aan de Isla-lucht. Het schriftelijk gedeelte telt slechts voor de helft, vandaar dat het discrepantiespook in cijfers bij sommige scholen altijd om de hoek loert. Zoiets als wel geslaagd maar met flink wat

zware onvoldoendes voor de schriftelijke proeve. Ik heb daar maar weinig woorden voor, want het is een zekere mate van verlakkerij. Jezelf dus op groteske wijze voor de gek houden.

Dat zou niet moeten kunnen. In het verleden zaten in de hoogste klassen van hbs en gymnasium ook alleen maar leerlingen die bewezen hadden dit hoge niveau aan te kunnen. Dit onderwijs bood namelijk zonder enige omweg een directe aansluiting tot de universiteit. Ook begin jaren zeventig was dit niveau na de invoering van havo en vwo nog hoog. Bekijk eens de examens Nederlands in het bij leerlingen beruchte leerboek Schrijverderwijs. Daaruit werd op het Peter Stuyvesant College met verve gedoceerd maar werd niet veel later als te moeilijk bevonden.

Momenteel heb ik steeds meer de neiging te denken dat eindexamens naar de leerling worden toegeschreven. Daalt het niveau van de leerling dan dalen automatisch ook het niveau en de normering van het examen. Begrijp me goed, ik ben er niet op tegen om veel aan de leerling zelf over te laten, maar enige basis- en primaire taalkennis moet aanwezig zijn. Je kunt met een computer de mooiste dingen doen, maar als je niet weet dat iets bestaat of bestaan heeft kan je het ook niet opzoeken.

Vandaag zijn de schriftelijke eindexamens begonnen. De Amigoe zal hier iedere dag middels deze column aandacht aan besteden. De toon is wellicht ietwat kritisch, maar dat bent u gewend. Ik wens iedereen een fijne eneroverende examentijd.

Aliansa Patriótiko tegen viering 375 jaar Koninkrijk

WILLEMSTAD — Aliansa Patriótiko (AP) is niet te spreken over plannen van de Curaçaose overheid om volgend jaar het 375-jarig bestaan van het Koninkrijk groots te vieren.

Volgens de AP dient 375

jaar kolonialisering van het eiland niet gevierd te worden. De AP is fel tegen het staatkundige proces op Curaçao. De organisatie is van mening dat het feit dat Johan van Walbeeck en Pierre Le Grand op 29 juli 1634 het

Schottegat zijn binnengevaren niet een heugelijk feit is dat gevierd moet worden. In een persbericht constateert de AP dat er door de eeuwen heen heel wat geschiedvervalsing heeft plaatsgevonden. Zo klopt het volgens de AP niet dat volgend jaar het Koninkrijk 375 jaar bestaat. Op het moment dat Curaçao werd gekoloniseerd, schrijft de AP, bestond het Koninkrijk nog niet, maar was er sprake van de Republiek der Zeven Verenigde Nederlanden en werd Curaçao bestuurd door de West Indische Compagnie. Het Koninkrijk werd pas op 2 december 1813 officieel opgericht.

De vereniging is van mening dat op 29 juli volgend jaar stil moet worden gestaan bij het 375-jarige bezetting van Curaçao en het begin van het koloniale tijdperk. “Op 14 december 1960 hebben de Verenigde Naties het kolonialisme veroordeeld als een vorm van internationale misdaad. Slavernij, de vorm waarin kolonialisme zich voor meer dan 200 jaar op Curaçao heeft gemanifesteerd, is veroordeeld als een misdaad tegen de mensheid. En nu wil deze overheid het begin van deze barbaarse geschiedenis gaan vieren”, aldus de AP.

De viering van het 375-bestaan van het Koninkrijk zal volgens de AP plaatsvinden op een moment dat tal van andere landen al jaren bezig zijn met een proces om hun burgers bewust te maken wat kolonialisme en slavernij hebben betekend. “Onder geen enkel beding mogen wij als volk accepteren dat wij nogmaals een schande moeten ondergaan, net zoals tijdens de behandeling van de consensusrijks wetten in de Nederlandse Tweede Kamer. Wij kunnen niet akkoord gaan met de viering van 375 jaar koloniale overheersing, terwijl andere landen zich bezighouden met discussies over betalingen voor deze en andere misdaden die tegen hun burgers zijn begaan in de naam van het kolonialisme.” De AP is van mening dat in plaats van te vieren, de collectieve herinnering van 375 jaar kolonialisme in kaart moet worden gebracht.

HARTMANN INCONTINENTIE VERZORGING

Onze produkten zijn behalve in de botika, ook bij ons te koop in groothandels verpakking met het voordeel van groothandels prijzen, een aardige besparing.

Wilt u meer informatie over ons assortiment en een persoonlijk advies? Bel met nummer 465-2860 (Visser Trading) Een verpleegkundige staat voor u klaar. Proefpakket op aanvraag.

Een goede zorg en een gevoel van welzijn bij onze klanten staat bij ons centraal.

Visser Trading Curaçao - Mercuriusstraat 11, Tel.: 465-2860

MAN verbaasd over reactie Schotte

WILLEMSTAD — Bij de MAN heeft men verbaasd gereageerd op uitlatingen van Eilandsraads- en Statenlid Gerrit Schotte, waarin hij tegensprekt dat hij het partijbestuur om een onderhoud heeft gevraagd. Partijvoorzitter Mayra Coffie stelt dat Schotte dit in een mail aan haar en het bestuur op 11 mei ‘s ochtends heeft gedaan.

In de bewuste mail stelt Schotte letterlijk: “Ik hoop dat na de politieke moord van vanavond, ik nog steeds een vergadering met het bestuur zal kunnen krijgen, hoewel dit vermoedelijk te laat is.” Schotte reageert op de bijeenkomst van de partijraad die op dezelfde dag gehouden zou worden. In deze vergadering werd besloten om het voorstel om

Schotte als lijsttrekker aan te stellen ingetrokken. De mail van Schotte was aanleiding voor het MAN-bestuur om hem vrijdagmiddag voor een gesprek uit te nodigen. Het bestuur kreeg echter bericht van Schotte dat hij vrijdag niet bij het onderhoud aanwezig kon zijn, omdat hij in het buitenland was en pas zondag terug kon zijn. In het weekeinde

kreeg het bestuur een nieuw bericht van Schotte, waarin hij aangaf dat niet hij, maar het bestuur hem voor een gesprek had uitgenodigd.

Beslissing nemen

In deze communicatie naar het bestuur toe, vroeg hij om hem zo snel mogelijk duidelijkheid te verschaffen over de stand van zaken binnen de partij, zodat hij een beslissing kan nemen over wat nu verder te doen. In de lokale media laat Schotte echter optekenen dat hij nooit heeft verzocht om een onderhoud met het MAN-bestuur, iets wat door de MAN-leiding wordt tegengesproken.

Advertentie Curaçao

ZORGELOOS HET ORKAANSEIZOEN IN!

Sluit nu een verzekering af voor uw huis bij RSA en krijg:

- De beste produkten op de markt: SuperCover, HomeCover of EasyCover.
- Flinke korting op onze reguliere premie, wel liefst 10%
- Een zorgeloos orkaanseizoen!

Meer weten? Neem contact op met uw broker of kom langs bij één van onze kantoren op Curaçao, Aruba of Bonaire! Deze campagne is geldig tot 1 juni 2010.

RSA Curaçao	Kaya Flamboyant 7	Tel.: (+5999) 767 4444	} www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668	
RSA Bonaire	Kaya Gobernador DeBrot	Tel.: (+599) 717 2080	

NEW ARRIVALS

SHOES CLOTHING AND ACCESSORIES

YOU'RE UP

alberto searches for beauty with his lens. what do you do?

converse.com.pa

Hanchi Shoa (P), Curacao
Tel: (5999) 461 6379

Isla zeer voorzichtig opgestart

WILLEMSTAD — De Isla-raffinaderij is afgelopen vrijdag weer zeer voorzichtig opgestart. Dit bevestigt Isla-woordvoerder Kenneth Gijsbertha. Het opstarten is gebeurd met het inzetten van de zogenaamde Thermal Cracker. Middels deze machine wordt in de komende dagen afvalbrandstof verwerkt.

Gijsbertha benadrukt dat het opstarten zeer voorzichtig van start is gegaan. Bij de raffinaderij bestaan er nog steeds vraagtekens over de inzetbaarheid van de BOO-centrale. Vorige

week moest het opstarten worden afgeblazen, nadat de BOO uitviel. Door het uitvallen van de BOO kwam de Isla zonder stroom te zitten, terwijl ook nutsbedrijf Aqualetra met minder stroomcapaciteit werd geconfronteerd. Volgens Gijsbertha wil de raffinaderij eerst duidelijkheid hebben van de BOO-centrale voordat het opstarten wordt doorgezet. Het is de bedoeling dat op korte termijn de Thermal Cracker wordt omgebouwd zodat die kan worden ingezet voor de raffinage van ruwe olie. Maar volgens

Gijsbertha is nog niet duidelijk wanneer dit precies gaat gebeuren. Uiteindelijk is het de bedoeling dat de Isla de Thermal Cracker zal blijven gebruiken voor de raffinage van ruwe olie, totdat de hoofdeenheid van de Isla-raffinaderij om ruwe olie te raffineren weer kan worden ingezet. Deze eenheid, de CD-3, is op dit moment in revisie. In de komende periode zullen veel meer eenheden worden opgestart die in staat zijn om smeerolie te produceren. Hierna zal de productie naar andere producten worden opgestart.

Eugene Cleopa kandidaat-voorzitter MAN

WILLEMSTAD — MAN-raadslid Eugene Cleopa (43) is de enige kandidaat die zich tot nu heeft aangemeld om de nieuwe voorzitter van de blauwe partij te worden. Cleopa volgt Mayra Coffie op, die de afgelopen twee jaar leiding aan het bestuur heeft gegeven.

De afgelopen twee jaar waren bewogen jaren voor Coffie en de MAN. Onder haar leiding zat de MAN in de Aliansa Patriótico, Vota Nó en de Lista di Kambio. Al deze samenwerkingverbanden werden geen succes, terwijl ook het door de MAN voorgestane Nee bij het referendum van vorig jaar geen meerderheid wist te krijgen. Desondanks heeft Coffie geen spijt. “Het was en is ons streven om het sociaal-democratische platform op het eiland zo groot mogelijk te maken. Dit is niet een proces dat een, twee, drie gaat. Het kost tijd, want het gaat om grote processen, waarbij veel mensen komen kijken. Maar je moet niet te gauw willen opgeven, als het even tegenzit”, aldus Coffie zich in de komende periode op sociale projecten wil gaan

toeleggen. Coffie stelt geen spijt te hebben van haar twee jaar als voorzitter van de blauwe partij. Wat haar wel het meest pijn heeft gedaan, is dat zij mensen vanuit de eigen organisatie moest te-leurstellen, toen de MAN een samenwerking aanging met de NPA en FK. Hierdoor vielen veel MAN-leden die normaal gesproken op de kandidatenlijst zouden hebben gestaan, buiten de boot. Coffie heeft verder goede hoop over de toekomst van de blauwe partij. “Het volk verdient niet een neoliberale en neokoloniale regering. Het verdient een regering met een sociaal gezicht en om dat te bewerkstelligen moet de MAN terug in het bestuur van het eiland. Wij zullen hiervoor ons best moeten doen bij de volgende verkiezingen.”

Ook de afgelopen weken, na de Statenverkiezingen van begin dit jaar, waren voor de MAN in verband met de perikelen rondom Eilandsraads- en Statenlid Gerrit Schotte zeer bewogen. Coffie ziet in Cleopa, die door het in de komende periode op sociale projecten wil gaan

satie in rustiger vaarwater te leiden. Cleopa is een echte partijman. Sinds 1986 is hij lid van de MAN. In deze periode heeft hij talrijke functies binnen en buiten de partij bekleed voor de MAN. Als hij inderdaad gekozen wordt tot bestuursvoorzitter, zal hij alle functies op partijleider, gedeputeerde en minister na, voor de MAN hebben bekleed. Cleopa is niet van mening dat voorzitter zijn van de MAN een ondankbare taak is. “In de politiek bestaat er geen functies, die je moet bekleden om bedankt te worden. Het gaat om het dienen van je organisatie, die veel voor mij heeft betekend. Ik ben dankbaar dat ik deze functie zal mogen kunnen bekleden.”

De MAN, die Cleopa voor ogen heeft, is een partij waar bij orde, discipline, fatsoen en respect voor democratische waarden en regels centraal staan. De MAN moet volgens Cleopa ook een partij zijn die open moet staan voor iedereen. Tijdens het statutair congres van de MAN dat in het weekeinde van 26 juni wordt gehouden, kiest de partij een nieuwe voorzitter.

PNP richt zich op toekomst na 10-10-10



Foto: Edsel Simbo

De Arubaanse premier Mike Eman (AVP) feliciteert PNP-leider Humphrey Davelaar tijdens de opening van de nationale assemblee van de groene partij afgelopen zaterdagavond.

WILLEMSTAD — De toekomst van het Land Curaçao gaat ons allen aan. Dit was het thema van de nationale assemblee van de PNP die afgelopen weekeinde in het Because Entertainment Center werd gehouden. Tijdens de assemblee werden voorstellen gedaan en bekrachtigd, wat als basis voor een nationaal plan voor het Land Curaçao na 10 oktober 2010 moet gelden.

In een persbericht omschrijft de groene partij de assemblee als een groot succes. Tijdens het congres werden aanwezigen in staat gesteld om samen met elkaar in debat te gaan over wat er in het nationaal plan moet komen.

Gesproken werd er onder meer over onderwijs, vorming, volksgezondheid, sociale ontwikkeling, buitenlandse betrekkingen en de relatie tussen de verschillende Koninkrijkspartners onderling. De voorstellen die op deze punten betrekking hebben, zijn verwerkt

in een voorlopig kader dat gebruikt zal worden voor het nationaal plan, dat de groene partij voor ogen heeft. Dit nationaal plan zal volgens de PNP de basis moeten leggen voor de toekomstige ontwikkeling voor Curaçao in zijn nieuwe staatkundige status. Tijdens de assemblee werd ook gesproken over de noodzaak voor een Nationale Visie, waarin zal worden aangegeven wat voor mensen, wat voor sociale- en economische ontwikkeling vereist is om Curaçao binnen een generatie weer naar een prominente plaats in de regio

te tillen. Centraal in deze gedachte is dat de burgers van het eiland hun handen ineenslaan, om zo samen tot een nationale compromis te komen in het belang van de toekomstige ontwikkeling van het eiland.

Het PNP-bestuur kreeg van de aanwezigen tijdens de assemblee de opdracht mee om als het nationaal plan eenmaal klaar is, dat in de lokale wijken aan de man te brengen.

Op deze manier zal het voltallige eiland op de hoogte worden gebracht en in welke sector geïnvesteerd moet worden en hoe iedereen een steentje zal kunnen bijdragen. Een van de gastsprekers tijdens de opening van de assemblee was de Arubaanse premier Mike Eman (AVP). Hij sprak zijn waardering

uit over het feit dat de PNP niet in een verkiezingsperiode bijeenkwam om te praten over de noodzaak voor een gezamenlijke visie voor Curaçao. Eman liet zich ook zeer lovend uit over de geschiedenis van de PNP, die dit jaar haar 62-jarig bestaan viert. Volgens de Arubaanse premier was de PNP een partij die ook in woelige perioden kan beschikken over sterke wortels om haar door moeilijke periodes heen te dragen.

“Dit is wat een volk nodig heeft, dat op het punt staat een autonome status te bewerkstelligen. Een autonoom land moet met vrije vleugels kunnen vliegen, maar ook solide grond hebben om er op te kunnen staan. Op deze manier kunnen wij een goede samenwerking in het Koninkrijk garanderen.”

Havenvakbond wil referendum bij CPS

WILLEMSTAD — Havenvakbond CBH/OVP heeft het proces opgestart om een referendum onder het personeel van stuwadoorsbedrijf Curaçao Port Services (CPS) aan te vragen. De havenvakbond vertegenwoordigt op dit moment het voltallige personeel van CPS, maar heeft toch twee cao's met het bedrijf lopen. CBH/OVP wil nu naar een cao.

CBH/OVP vertegenwoordigt zowel het kantoorpersoneel, als het operationeel bedrijf van CPS. Op kantoor gaat het om twaalf werknemers, terwijl bij het operationele gedeelte 88 personen werkzaam zijn. Volgens vakbondsvoorzitter Monique St. Jago zijn er tal van voordelen verbonden aan een cao. “Je staat onder minder druk als je moet onderhandelen voor een nieuwe cao. De beide cao's hebben niet dezelfde looptijd. Je bent klaar met de ene, terwijl je met de andere door moet gaan. Ver-

der is het verschil tussen beide cao's relatief klein. Het gaat maar om een paar artikelen die niet hetzelfde zijn.” De havenvakbond heeft geprobeerd om in overleg met de CPS-leiding te treden om via onderhandelingen tot een cao te komen. Maar het stuwadoorsbedrijf ging hier niet op in. Dit was voor CBH/OVP aanleiding om het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB) te benaderen om zo het proces voor een referendum op te starten. De cao voor het operationele gedeelte van het bedrijf loopt 1 augustus af. Drie maanden voor deze datum moet de cao worden opgezegd. Dit is een van de redenen waarom de havenvakbond zo snel mogelijk tot een cao voor het bedrijf wil komen. Het onderwerp van de cao staat vandaag ook op de

agenda van een statutaire algemene ledenvergadering van CBH/OVP die vanavond om half zeven gepland staat. Tijdens deze vergadering wordt ook stilgestaan bij de plannen van het bestuur om de statuten van de vakbond te moderniseren. Op dit moment kiezen de leden zeven personen die onderling moeten uitmaken wie welke functie in het bestuur zal krijgen. Het voorstel dat nu op tafel ligt, gaat ervan uit dat de leden in staat zullen zijn om per bestuursfunctie iemand te kiezen. De ledenvergadering wordt gehouden in BTG-gebouw te Marie Pampoen.

Toerist verdronken tijdens snorkelen

WILLEMSTAD — De 52-jarige man Johan Herman Krietemeyer is gistermiddag bij het Blue Bay Resort verdronken. Hij was met vakantie op het eiland en was zondag aan het snorkelen. Op een bepaald moment zag een familielid het slachtoffer in het water drijven en sloeg alarm. De politiearts constateerde de dood. Het was rond half één 's middags toen de politie melding kreeg van een verdrinkingsgeval bij het Blue Bay Resort. Bij aankomst van de eerste patrouille troffen de

ordebewaarders een man op het strand. Omstanders vertelden dat hij bewusteloos uit het water werd gehaald, nadat hij aan het snorkelen was geweest. Pogingen om de man te reanimeren hadden toch geen positief resultaat. De op 1 april 1948 in Utrecht geboren Krietemeyer vierde vakantie op het eiland en verbleef in het Blue Bay Resort. Het Openbaar Ministerie heeft zijn lichaam in beslag genomen voor schouwing. De politie onderzoekt dit verdrinkingsgeval verder.

Man dood aangetroffen

WILLEMSTAD — Omstanders stuitten gisterochtend op een dode man op een heuvelte in een zandweg bij de Puerto Ricoweg. Het slachtoffer zou, gezien de staat van ontbinding van het lichaam, al enkele dagen dood zijn. De politie meldt dat het slachtoffer in leven Djimmi Jesus (18) heette en in Haïti was geboren. De mysterieuze omstandigheden waaronder het slachtoffer zijn dood vond, worden nu door de politie onderzocht. Een eerste onderzoek aan het lichaam legde namelijk een

verwonding bloot. De politie meldt niet of het een schot- of steekwond betreft en waar op het lichaam. Het Openbaar Ministerie heeft het lichaam in beslag genomen voor nader onderzoek. De politie maakt wel melding van het feit dat de man naakt werd aangetroffen op een heuvelte naast een mast van een telecombedrijf. Hij zou vóór het weekeinde als vermist zijn opgegeven bij het personeel van het politiebureau. Het Bureau Recherche is belast met het verder onderzoek in deze zaak.

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

It's Dad's turn to be pampered
We have more than 200 products with reduced prices in our showroom
We accept 10 month “BON”

#3XWTW-5705SW full automatic • 8 cycles LARGE CAPACITY washer 220V/50Hz 1,149.00 180.00 pa luna*		#3DWED-5605SQ 8 kg clothes dryer 220V 999.00 155.00 pa luna*
#2DWTW-5605SQ full automatic • 8 cycles LARGE CAPACITY washer 120V/50Hz 1,049.00 170.00 pa luna*		
#TW62-299P semi automatic with pump 6 kg washer 299.00 55.00 pa luna*	#TW10-5099P semi automatic with pump 10 kg washer 399.00 65.00 pa luna*	#SW-P1059TP SANYO semi automatic 10 kg washer 425.00 70.00 pa luna*
		#ASW-81S SANYO FULL AUTOMATIC 8 kg washer 220V/50Hz 475.00 97.50 pa luna*

WIMCO
Saliña © 461-1833 • Sta. Maria © 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Yudando Bo Tur Dia

Advertentie Curaçao

www.linkels.com
SALES
De beste verkoopstechnieken

Goed verkopen is een kunst. Gelukkig kun je dat leren. In deze cursus leert u alles over effectief verkopen. Naast het oefenen met specifieke verkoopstechnieken komen onder andere onderwerpen als productpresentatie en verkoopbevorderende acties aan de orde. Met deze zeer praktijkgerichte cursus, waarbij er speciaal praktijksessies zijn toegevoegd, breng je je commerciële en promotionele vaardigheden naar een hoger niveau. Je leert hoe je een klant vindt en hoe je deze houdt!

Startdatum
Woensdag 9 Juni 2010

Duur van de cursus
7 sessies van elk 3 uur

Docent
Mevrouw Mariëlle Dorand-Lebacks, Bac

Kosten
Naf. 1.035,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman, Jouraine Da Costa Gomez** of **Jeannette Rudolf** op:
Tel. 736 0340
U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | **Bedrijfsopleiding en Training**

 **Bureau Telecommunicatie en Post**

Wereld Telecommunicatiedag

17 mei 2010

Onze beste wensen
aan een ieder die
in de Telecommunicatie sector
werkzaam is.

THEMA 2010: “**BETTER CITY, BETTER LIFE WITH ICTs**”

Barcelona prolongeert titel

BARCELONA — FC Barcelona is opnieuw landskampioen van Spanje. De ploeg van trainer Josep Guardiola versloeg gisteren in Camp Nou Real Valladolid met 4-0, mede dankzij twee doelpunten van Lionel Messi. Het was voor Barcelona de twintigste landstitel. De ploeg behaalde 99 punten.

Real Madrid kwam tegen Malaga niet verder dan een gelijkspel (1-1). Oranje-international Rafael van der Vaart redde de eer voor de Madrilenen door de gelijkmaker te maken. De ploeg van Manuel Pellegrini eindigt de competitie als tweede, met drie punten achterstand op Barcelona. Vooraf gaf een blik op de ranglijst goede hoop voor een meeslepend slotstuk van de Spaanse competitie. Toch was het geen moment spannend in het uitverkochte Nou Camp. Het kwaliteitsverschil tussen Barça en Valladolid (16e) kwam al vroeg tot uitdrukking door een eigen doelpunt van Valladolid-verdediger Luis Prieto (27e minuut). Vier minuten later verdubbelde Pedro de score. In de tweede helft was het sterspeler Lionel Messi die met twee doelpunten een hoofdrol voor zich opeiste.



Foto: AFP

De viering op het veld na de wedstrijd.

Barcelona won dit seizoen 31 keer. Zes maal speelden de Catalanen gelijk en slechts eenmaal verliet de ploeg met een nederlaag het veld (1-2 uit bij Atletico Madrid). De ploeg maakte in 38 wedstrijden 98 goals en kreeg er slechts 24 tegen. Real Madrid gaf de afgelopen maan-

den maar liefst 250 miljoen euro uit aan acht nieuwe spelers onder wie Cristiano Ronaldo en Braziliaan Kaká. De club staat dit seizoen toch met lege handen.

Gewonden bij feest
Het kampioensfeest van FC Barcelona is afgelopen nacht

in mineur geëindigd. Na afloop van de feestelijkheden raakten relschoppers slaags met de politie. Ook werden er winkels geplunderd, branden gesticht en auto's beschadigd. Er vielen 120 gewonden, onder wie 32 politieagenten. Er werden 104 mensen opgepakt.

STANDENLIJSTEN

	Team	G	W	G	V	P	V	T
1	Barcelona	38	31	6	1	99	98	- 24
2	Real Madrid	38	31	3	4	96	102	- 35
3	Valencia	38	21	8	9	71	59	- 40
4	Sevilla	38	19	6	13	63	65	- 49
5	Real Mallorca	38	18	8	12	62	59	- 44
6	Getafe	38	17	7	14	58	58	- 48
7	Villarreal	38	16	8	14	56	58	- 57
8	Athletic de Bilbao	38	15	9	14	54	50	- 53
9	Atlético Madrid	38	13	8	17	47	57	- 61
10	Deportivo La Coruña	38	13	8	17	47	35	- 49
11	Espanyol	38	11	11	16	44	29	- 46
12	Osasuna	38	11	10	17	43	37	- 46
13	UD Almeria	38	10	12	16	42	43	- 55
14	Real Zaragoza	38	10	11	17	41	46	- 64
15	Sporting Gijón	38	9	13	16	40	36	- 51
16	Racing Santander	38	9	12	17	39	42	- 59
17	Málaga	38	7	16	15	37	42	- 48
18	Real Valladolid	38	7	15	16	36	37	- 62
19	Tenerife	38	9	9	20	36	40	- 74
20	Xerez	38	8	10	20	34	38	- 66

Eindstand Primera Division

	Team	G	W	G	V	P	V	T
1	Internazionale	38	24	10	4	82	75	- 34
2	AS Roma	38	24	8	6	80	68	- 41
3	AC Milan	38	20	10	8	70	60	- 39
4	Sampdoria	38	19	10	9	67	49	- 41
5	Palermo	38	18	11	9	65	59	- 47
6	Napoli	38	15	14	9	59	50	- 43
7	Juventus	38	16	7	15	55	55	- 56
8	Parma	38	14	10	14	52	46	- 51
9	Genoa	38	14	9	15	51	57	- 61
10	Bari	38	13	11	14	50	49	- 49
11	Fiorentina	38	13	8	17	47	48	- 47
12	Lazio Roma	38	11	13	14	46	39	- 43
13	Catania	38	10	15	13	45	44	- 45
14	Agliari	38	11	11	16	44	56	- 58
15	Udinese	38	11	11	16	44	54	- 59
16	Chievo	38	12	8	18	44	37	- 42
17	Bologna	38	10	12	16	42	42	- 55
18	Atalanta Bergamo	38	9	8	21	35	37	- 53
19	Siena	38	7	10	21	31	40	- 67
20	Livorno	38	7	8	23	29	27	- 61

Bron: Voetbal International

Eindstand Serie A

Landskampioenschap voor Inter



Foto: AFP

Een enorme mensenmassa op het Piazza Duomo bij aankomst van de spelersbus.

SIENA — Internazionale is gisteren voor de achttiende keer landskampioen van Italië geworden. De ploeg van coach José Mourinho won op de laatste speeldag met 0-1 bij degradant Siena, dankzij een doelpunt van Diego Milito. Wesley Sneijder begon in de basisformatie maar werd twintig minuten voor het einde gewisseld. Achtervolger AS Roma won ook (0-2 bij Chievo Verona). Na 38 wedstrijden hebben de Milanезen 82 punten, twee meer dan AS Roma. Het is voor Inter de vijfde 'Scudetto' op rij. Inter hield het lang spannend in Toscane. Hoewel de

ploeg uit Milaan veruit de betere ploeg was, bleef het lang 0-0 tegen Siena. Hierdoor mocht AS Roma bijna een uur hopen op een Romeins kampioenschap. In de 57e minuut was het echter Inter-topscorer Diego Milito die met zijn 22e treffer van het seizoen de titel veiligstelde. Dat het zolang spannend bleef, had Inter aan zichzelf te wijten. De Nerazzurri kregen veel kansen de score uit te bouwen. Zo raakte Mario Balotelli in de eerste helft de lat, Dejan Stankovic deed dit in het tweede bedrijf. Door de kleine marge bleef

de spanning tot het laatste fluitsignaal groot in Siena, met een ijsberende Mourinho langs de lijn. Matchwinner Milito omschreef de titel als een geweldig gevoel. "Dit is de beloning voor een jaar lang hard werken", aldus Inters topscorer. Volgens aanvoerder Javier Zanetti krijgt Italië met Inter een waardige kampioen: "Het sterkste team heeft gewonnen, maar ik feliciteer AS Roma met een mooi seizoen." AS Roma won dus ook op de laatste speeldag, maar kon niet juichen na het eindsignaal. In Verona bepaalden

Mirko Vucinic en Daniele de Rossi de eindstand al in de eerste helft op 0-2. Inter pakte met de overwinning de tweede grote prijs van het seizoen. Eerder al wonnen de mannen van Mourinho al de Italiaanse beker, ook van AS Roma. Zaterdag kan de club nog de Champions League aan de erelijst toevoegen. Dan speelt Inter de finale in Madrid tegen Bayern München, dat in Duitsland ook al de dubbel pakte. Zanetti gaf aan dat het seizoen voor Inter nog niet ten einde is: "Nu moeten we gaan nadenken over de volgende finale, maar eerst viëren we de vijfde landstitel op rij", liet de aanvoerder optekenen.

'Ingetogen'

De spelers van Internazionale hebben de achttiende landstitel in de clubgeschiedenis gisteren tot in de kleine uurtjes gevierd. De spelers konden het zich echter niet permitteren alle remmen los te gooien: zaterdag staat de finale van de Champions League tegen Bayern München nog op het programma. Na de 0-1-overwinning vloog de ploeg van coach José Mourinho terug naar Milaan. Daar werd de selectie in een open bus door de stad gereden en toegejuicht door duizenden fans. Het oorspronkelijke plan om de festiviteiten in het Giuseppe Meazza te houden ging niet door vanwege veiligheidsredenen. Mourinho werd via vlaggen, spandoeken en spreekkoren gevraagd in Milaan te blijven. De Portugese oefenmeester wordt nadrukkelijk in verband gebracht met Real Madrid.

Nadal passeert Djokovic

PONTE VEDRA BEACH — In de week voor zijn geliefde Roland Garros is tennisser Rafael Nadal gestegen naar plaats twee op de wereldranglijst. Door zijn eindzege bij het ATP-toernooi van Madrid passeerde de Spanjaard Novak Djokovic uit Servië. Thiemo de Bakker blijft de beste Nederlander op plaats vijftig. Ook de mondiale rang-

schikking bij de vrouwen kent een nieuwe nummer twee. De Amerikaanse Venus Williams verdrong Carolina Wozniacki uit Denemarken. De stijging betekent dat de zusjes Williams één en twee zijn. Serena voert de ranglijst al enige tijd aan. Arantxa Rus is de beste Nederlandse op de WTA-rangking. Ze staat net buiten de top honderd op plaats 105.

Advocaat bondscoach van Rusland

MOSKOU — Dick Advocaat wordt de nieuwe bondscoach van het nationale voetbalelftal van Rusland. De trainer volgt zijn landgenoot Guus Hiddink op. Dat meldde Sergei Fursenko, voorzitter van de Russische voetbalbond, vandaag tegenover het Russische persbureau RIA. Advocaat tekende voor vier jaar en begint in juli aan zijn nieuwe klus. "Dick Advocaat zal worden aangesteld als hoofdcoach

van de nationale ploeg. Hij is een echte workaholic. Het is een groot voordeel dat hij alle grote spelers kent", aldus Fursenko. Advocaat werkte eerder in Rusland bij Zenit Sint Petersburg waarmee hij in 2008 de UEFA Cup won, nadat hij een jaar eerder de landstitel had veroverd. Bij Zenit speelde destijds onder anderen sterspeler Andrei Arsjavin, die nu in dienst is van Arsenal.

Einde dreigt voor Willem II

TILBURG — De schuldenlast van Willem II is opgelopen tot 4,8 miljoen euro. De Tilburgse eredivisieclub kampt daarnaast met een acuut liquiditeitsprobleem van 700.000 euro. Als er niets gebeurt, loopt dat bedrag in juni op tot anderhalf miljoen euro. "Het water is Willem II tot aan de lippen gestegen", liet crisismanager Paul Bottelier vandaag in het Tilburgse stadion weten. "Als er binnen twee

weken geen geld beschikbaar komt, kan ik eind mei de salarissen en de belastingdienst niet meer betalen. Dan moet ik uitstel van betaling aanvragen. En dan gaat daarna de boel toch echt op slot hier." Willem II hoopt op financiële steun van de gemeente Tilburg. "Als de gemeente niets voor ons wil doen, is het einde verhaal", benadrukte Bottelier, sinds enkele maanden de baas bij Willem II.

Ajax weet niets van interesse Suarez

MANCHESTER — Manchester United wil de selectie volgend seizoen versterken met Luis Suarez. Dat melden verschillende media in Engeland naar aanleiding van een bericht in *News of the World*. Volgens de populaire krant bereidt Manchester United een bod van zo'n 23 miljoen euro voor.

Trainer Alex Ferguson liet eerder deze week weten dat zijn formatie in aanvallend

opzicht te veel afhankelijk is van Wayne Rooney. Manchester United zou aanvankelijk aan Karim Benzema van Real Madrid hebben gedacht. Deze spits zou echter aanmerkelijk duurder zijn dan Suarez. Bij Ajax weet niemand van belangstelling voor Suarez. De aanvoerder van Ajax verlengde in het voorjaar zijn contract tot de zomer van 2013. Hij liet na de bekerwinst nog weten graag bij Ajax te willen blij-

ven. "Ik vertrek alleen als er een echte topclub komt", zei de spits die na het WK zijn eerste kind verwacht. Algemeen directeur Rik van den Boog en trainer Martin Jol lieten onlangs weten dat Ajax liever nog geen afscheid neemt van Suarez. Mocht de spits toch vertrekken dan verlangt de Amsterdamse club een veel grotere transfersom dan het bod dat Manchester United nu zou voorbereiden.

Red Bull grijpt de macht in F1



Foto: AFP

Mark Webber spuit zijn teamgenoten onder na zijn overwinning.

MONACO — Red Bull heeft de macht gegrepen in de Formule 1. De Australiër Mark Webber won gisteren de Grote Prijs van Monaco en gaat nu in de stand om de wereldbeker aan de leiding, samen met zijn Duitse ploeggenoot Sebastian Vettel. Hij eindigde achter Webber als tweede. Beide coureurs staan na zes races op 78 punten. De Pool Robert Kubica kwam met zijn Renault als derde over de finish. Titelverdediger en klassementsleider Jenson Button beleefde een ongelukkige race. De Brit van McLaren viel al na drie ronden uit wegens mechanische problemen. Er kwam rook uit zijn bolide en hij moest de strijd staken. In de chaotische race, waar de safetycar liefst vier keer moest uitrukken, vielen naast Button ook Nico Hülkenberg (Williams), Pedro de la Rosa (Saubert), Timo Glock (Virgin), Lucas di Grassi (Virgin), Kamui Kobayashi (Saubert),

Rubens Barrichello (Williams), Heikki Kovalainen (Lotus), Bruno Senna (Hispania), Jarno Trulli (Lotus), Karun Chandhok (Hispania) en Vitali Petrov (Renault) uit. "Ongelooflijk dit", zei Webber na afloop. "Dit is absoluut de mooiste dag van mijn leven." De laatste keer dat een Australiër de WK-stand aanvoerde was in 1981. Het betrof toen Alan Jones. Webber, die vanaf poleposition startte en de leidende positie niet af hoefde te staan, won vorig weekeinde ook al de Grote Prijs van Spanje. In totaal staat de 33-jarige coureur nu op vier zeges in de Formule 1. Achter Webber en Vettel, die dit seizoen ook al een race op zijn naam zette, is Fernando Alonso nu derde met 75 punten. Button viel terug naar de vierde plaats met 70 punten. Hij boekte dit seizoen ook al twee zeges. "Deze race vroeg veel concentratie van de coureurs", zei Webber, die daarbij doelde op de keren dat de

safetycar in actie moest komen door de vele incidenten. "We moesten hard werken." Webber was gisteren volgens Vettel te goed. "Ik kon hem niet bijhouden", aldus de Duitser. "Ik was aan het racen om de tweede plek veilig te stellen. Dat is me gelukt." Michael Schumacher eindigde in eerste instantie als zesde, achter Felipe Massa (vierde) en Lewis Hamilton (vijfde). De recordkampioen kreeg na afloop van de wedstrijdleiding een tijdsraf van twintig seconden en viel zo terug naar de twaalfde plaats. Schumacher haalde in de laatste ronde Fernando Alonso in. De Duitser had dit niet mogen doen, zo stelde de wedstrijdleiding. In artikel 40.13 van de reglementen staat dat als een race eindigt met een zogenoemde 'neutralisatie' de coureurs elkaar daarna niet meer in mogen halen. Mercedes, de werkgever van Schumacher, heeft beroep tegen de straf aangetekend.

Aanpak georganiseerde misdaad Midden-Amerika

Commissie tegen straffeloosheid

GUATEMALA-STAD — El Salvador, Honduras en Guatemala willen een internationale commissie tegen straffeloosheid oprichten om de georganiseerde misdaad aan te pakken en het aantal moorden in de drie landen terug te dringen.

De noodzaak voor zo'n orgaan werd begin deze maand voorgesteld door de Guatemalaanse president Álvaro Colom bij de Amerikaanse onderminister voor Buitenlandse Zaken Arturo Valenzuela. "Wij, de drie presidenten, zijn overeengekomen om samen te werken in de strijd tegen de straffeloosheid, met name op het vlak van georganiseerde misdaad", zei Colom tijdens de ontmoeting. De drie landen scoren bij de hoogste ter wereld wat moorden betreft. "De straffeloosheid in Guatemala heeft meer aandacht gekregen, maar in El Salvador is de situatie gelijkaardig", zegt Benjamín Cuéllar, directeur het Mensenrechteninstituut aan de Jose Simeón Cañas Universiteit (Idhuca) in El Salvador.

Een instelling die de georganiseerde misdaad in de drie landen kan aanpakken 'kan extreem bruikbaar zijn', zegt Cuéllar, omdat veel misdaadgroepen op regionaal niveau opereren en nooit onderzocht zijn.

Guatemala
De nieuwe commissie zou onder meer de wetgeving in de drie landen moeten harmoniseren en nieuwe wetten voorstellen voor onder meer inbeslagname van bezittingen. Het hoofd van de internationale Commissie tegen Straffeloosheid in Guatemala (Cicig), de Spaanse procureur Carlos Castresana, heeft al een bezoek gebracht aan de Hondurese president Porfirio Lobo en zal hetzelfde doen met de Salvadoraanse president Mauricio Funes.

De Cicig werd in januari 2008 opgericht in Guatemala om er de hervormingen in justitie te versterken en op te treden tegen mensenrechtenschendingen in het land, waar 98 procent van de misdrijven straffeloos blijft. De commissie doet ook onderzoek naar corruptie bij de politie en infiltratie door de georganiseerde misdaad bij justitie.

Driehoek
Het idee is nu om die ervaring uit te breiden naar El Salvador en Honduras. Volgens het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (UNDP) is de 'noordelijke driehoek' in Centraal-Amerika de meest gewelddadige regio ter wereld. In 2008 bedroeg het aantal moorden per honderdduizend inwoners 58 in Honduras, gevolgd door El Salvador met 52 per honderdduizend en Guatemala met 48. Het wereldwijde gemiddelde is 9 per honderdduizend.

BRUSSEL — De NAVO moet beter voorbereid zijn op aanvallen op het internet en op olie- en gasroutes. Een werkgroep met de Amerikaanse oud-minister Madeleine Albright en oud-topman Jeroen van der Veer van Shell heeft dat vandaag geadviseerd.

"De volgende aanzienlijke aanval op het bondgenootschap kan best eens door een glasvezelkabel komen", zo staat in het rapport van de werkgroep. Volgens het advies moet de NAVO bovendien meer doen tegen de groeiende dreiging van afstandsraketten vanuit het Midden-Oosten, met name Iran. Tot dusver is ra-

ketafweer geen NAVO-taak, maar Albright en Van der Veer vinden dat snel werk gemaakt moet worden van een raketschild. De NAVO-secretaris-generaal Anders Fogh Rasmussen verwelkomde het rapport vandaag in Brussel. Hij noemde het rapport uitstekend en een belangrijke mijlpaal. De NAVO-topman had de werkgroep in augustus ingesteld. Hij zei alvast het persoonlijk eens te zijn met het advies om raketafweer een NAVO-taak te maken. De 28 lidstaten gaan het rapport de komende maanden bespreken. De tekst is de basis voor het nieuw strategisch concept voor de NAVO dat regeringsleiders in november vaststellen.

De NAVO is na de Tweede Wereldoorlog opgericht door twaalf landen om elkaar te beschermen. Aan die kerntaak wil de adviesgroep niets veranderen. Ook adviseert de groep om door te gaan met kernwapens en het toelaten van nieuwe lidstaten. Albright en Van der Veer adviseren de deelnemende landen wel een halt toe te roepen aan de bezuinigingen op defensie. Defensie is daarvoor te belangrijk, vinden ze. De landen kunnen kosten besparen door meer samen te werken, bijvoorbeeld bij transport. Ook tussen de NAVO en het EU-agentschap voor Defensie kunnen de banden worden aangehaald om dub-

bel werk te voorkomen. De steeds parate reserve-eenheid NATO Response Force (NRF) zou ook ingezet moeten worden voor gewone missies, in plaats van steeds in de kazernes te blijven wachten op een massale aanval. NAVO-topman Rasmussen zei de zorg over de bezuinigingen te delen. Hij heeft al een reorganisatie van het omvangrijke hoofdkwartier in Brussel aangekondigd. De Amerikaanse oud-minister Albright van Buitenlandse Zaken prees de inbreng van de voormalige Shell-topman Van der Veer. Hij bleek verder te kijken dan de oliebelangen. "Van der Veer besprak veel onderwerpen. Hij legde vooral nadruk op de steun van de bevolking."

Flinke olieslierten door lek Golf van Mexico



Foto: AFP

Op deze onderwaterfoto is het lek te zien bij het gezonken booreiland. Ook in de diepzee is de hoeveelheid gelekte olie aanzienlijk.

WASHINGTON — Wetenschappers hebben in de Golf van Mexico op grote diepte enorme olieslierten ontdekt, bij een poging de omvang van de olieramp door een gezonken booreiland te meten. Dit duidt erop dat de schade voor het milieu vele malen groter is dan tot nu toe werd gedacht.

Een van de oliewolken was 16 kilometer lang en 90 meter breed, berichtten Amerikaanse media gisteren. Een door de Britse oliemaatschappij BP geleased booreiland zonk op 22 april, circa 80 kilometer uit de kust van de Amerikaanse staat Louisiana. Wetenschappers schatten dat er dagelijks grofweg 11 miljoen liter olie uit het lek stroomt. "Er zit een schokkende hoeveelheid olie in diep water in vergelijking met wat je ziet op het wateroppervlak", meldde onderzoekster Samantha Joye van de Universiteit van Georgia.

In de buurt van sommige olieslierten was het zuurstofgehalte in het water ongeveer een derde gedaald, wat ge-

vaarlijk kan zijn voor dieren en planten. "Dit is alarmrend", sprak de wetenschapper. De Amerikaanse autoriteiten hebben BP opgedragen publiekelijk duidelijk te ma-

ken wat het bedrijf financieel gaat bijdragen aan het opruimen van de olie. Het bedrijf heeft afgelopen nacht een koepel op de bron geplaatst om de olie op te vangen. De

BP-olieramp heeft inmiddels het etiket 'grootste milieuramp in de Amerikaanse geschiedenis' overgenomen van de ramp met de Exxon Valdez in 1989 bij Alaska.

Medvedev brengt eerste bezoek aan Oekraïne

KIEV — De Russische president Dmitri Medvedev is vandaag begonnen aan een tweedaags bezoek aan Oekraïne. Het is het eerste officiële bezoek van Medvedev aan de voormalige Sovjetstaat sinds zijn aantreden in 2008.

De betrekkingen tussen de twee landen zijn sterk verbeterd sinds het aantreden van Viktor Janoekovitsj als nieuwe president van Oekraïne in februari. Zo verlengde Janoekovitsj het contract voor de Russische marine in de Oekraïense haven Sebastopol voor goedkoper gas, wat hem felle kritiek van de oppositie opleverde.

Vandaag bezocht de Russische president een herdenking voor de slachtoffers van de hongersnood in het toenmalige Sovjetland. Daardoor kwamen in 1932-1933 miljoenen mensen om het leven. Medvedevs aanwezigheid is opvallend, omdat de vorige president Viktor Joesjtsjenko tot woede van Rusland internationaal ervoor pleitte dat de dood van zoveel mensen als genocide zou worden erkend. Sovjetleider Jozef

Stalin zou de hongersnood veroorzaakt hebben door economische strafmaatregelen. Janoekovitsj heeft de lijn van zijn voorganger niet voortgezet. Janoekovitsj en Medvedev zullen de komende dagen naar verwachting overeenkomsten ondertekenen voor nucleaire samenwerking, de ontwikkeling van vliegtuigen en het opnieuw vastleggen van de grenzen. Ook zullen de leiders van de twee landen waarschijnlijk spreken over gasleveranties en Europese veiligheid.

Duizenden Thai negeren ultimatum politie

BANGKOK — Duizenden Thai hebben vandaag een ultimatum van de autoriteiten om de betogingen te staken naast zich neergelegd.

Vijfduizend aanhangers van de oppositie waren na het verstrijken van de deadline nog aanwezig in het uitgestrekte verzetsbolwerk in het centrum van Bangkok, zo meldde een zegsman van de Thaise politie. De autoriteiten hadden geëist dat de betogers uiter-

lijk om 15.00 uur (plaatselijke tijd) hun kampement moesten verlaten. Het leger dreigt al langere tijd met ontruiming van het kilometerslange terrein, dat is begrensd door barricades van autobanden en bamboespenren, die zijn overgoten met brandbare stoffen. Tot nog toe werd de daad echter niet bij het woord gevoegd. Sinds donderdag heeft geweld tussen ordetroepen en betogers in Bangkok al aan 35 mensen het leven gekost. De regering bezwoer van-

daag opnieuw dat er 'snel' een einde zal worden gemaakt aan de bezettingsactie. Naar verluidt bevinden zich enkele honderden vrouwen, kinderen en gepensioneerden onder de betogers. Alle aanwezigen in het oppositiekamp riskeren volgens de Thaise autoriteiten twee jaar gevangenisstraf, nu ze het meest recente ultimatum hebben genegeerd. Voorts zouden ze het slachtoffer kunnen worden van 'terroristische aanvallen' binnen het kamp.

RAF-terroriste krijgt geen gratie

BERLIJN — Ook het tweede verzoek om gratie van voormalig RAF-lid Birgit Hogefeld is afgewezen. Bondsprezident Horst Köhler van Duitsland wees vandaag het verzoek van de tot levenslang veroordeelde vrouw af.

De nu 53-jarige Hogefeld, die sinds 1993 vastzit, was

een van de leidinggevende figuren van de derde generatie leden van de Rote Armee Fraktion en het laatste lid van de links-extremistische terreurgroep dat nog vastzit. Ze werd in 1998 veroordeeld voor de moord op een Amerikaanse militair en de bomaanslag op

een Amerikaanse legerbasis in Duitsland, waarbij in 1985 twee mensen om het leven kwamen en elf mensen gewond raakten.

EU blijft bezorgd na nucleaire deal Iran



Foto: AFP

De Braziliaanse president Luiz Inacio Lula da Silva (l), zijn Iraanse collega Mahmoud Ahmadinejad (m) en de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan poseren na het ondertekenen van een atoomakkoord over het ontstreden Iraanse nucleaire programma.

BRUSSEL — Het Turks-Braziliaanse akkoord om Iran te helpen bij zijn nucleair programma neemt de zorgen van de EU daarover niet weg.

Dat hebben EU-buitenlandchef Catherine Ashton en

EU-president Herman Van Rompuy vandaag gezegd.

Ashton zei vandaag dat de overeenkomst 'geen antwoord is op alle zorgen' over het nucleaire programma van Iran. EU-president Herman Van Rompuy in Madrid

zei ongerust te zijn. Volgens hem heeft Iran tot nu toe steeds geweigerd om een serieus debat te voeren over de nucleaire plannen van het land. De EU is tot overleg bereid, maar Iran is tot nu toe niet ingegaan op die uitnodiging.

"Na alle complicaties en verwarring waar Iran in de afgelopen zes maanden voor heeft gezorgd, zou het goed zijn indien Iran schriftelijk op de voorstellen die het internationale atoomagentschap IAEA zou antwoorden", zei Van Rompuy.

ITP Caribbean is een gerenommeerd en dynamisch bedrijf in automatiseringsadvies en software ontwikkeling. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Samen met de opdrachtgever wordt een optimale oplossing gezocht en gerealiseerd. In het kort: **Blijf blijf zonder bla bla.**

I.v.m. uitbreiding van de groep netwerk services zijn wij op zoek naar:

Consultant Netwerk/Systeembeheerder (fulltime)

Functieomschrijving:

De Consultant Netwerk/Systeem beheerder zal deel zijn van het team Netwerk Services van ITP Caribbean. Je adviseert klanten over complexe IT vraagstukken, je managed projecten, je geeft adviezen op het gebied van het Netwerk/Systeem beheer, het beheer bij klanten van ITP Caribbean. Daarnaast houdt je je ook bezig met het Netwerk/Systeem beheer van ITP Caribbean intern. Je zal niet alleen uitvoerend moeten zijn maar ook besturend kunnen opereren. Dit betekent o.a. het kunnen opstellen van automatiseringsplannen voor management van klanten. Kennisoverdracht aan medewerkers en klanten is een essentieel onderdeel van je functie.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig met verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk (Nederlands en Engels) en werkt goed in teamverband. Ervaring in projectmanagement en leidinggevende functie.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als consultant Netwerk/Systeembeheerder;
- HBO opleidings/denk niveau;
- Praktische kennis en certificering van W2k3/8 servers en netwerken;
- Vaardig in schrijven van Rapportages (Engels en Nederlands);
- Zelfstandig, doorzettingsvermogen, probleemoplossend;
- Eigen vervoer.

Geïnteresseerd? Stuur je sollicitatie met CV aan Sabine Verbeek naar onderstaand adres of email: s.verbeek@itpinternational.com



ITP Caribbean
Information Technology Partners

ITP Caribbean N.V. • Rumbastraat 7 • Oranjestad • Aruba
Telefoon +297-5824492 • Fax +297-5834492

Email: itp@itpinternational.com • Website: www.itpinternational.com

EURO

Winst

AMSTERDAM — De aandelenmarkten in Europa lieten vandaag aan het einde van de ochtend weer plussen zien. Na eerder nog negatief te zijn geopend vonden de Europese hoofdgraadmeters in de loop van de ochtendhandel weer de weg naar boven. Bankaandelen lieten de grootste plussen zien.

De Amsterdamse hoofdgraadmeter, de AEX-index, noteerde rond 11.45 uur een winst van 0,3 procent en stond op 328,12 punten. De MidKap-index voor het middensegment verloor 0,9 procent op 533,96 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen wonnen tot 1 procent.

“De beurs kan dus ook stijgen. Het verbaast me wel een beetje”, verklaart Sijmen Plomp van VPV Bankiers. De beleggingsadviseur kan het nog niet goed verklaren. De schulden crisis hangt nog steeds boven de beurs volgens Plomp. “We willen bereidheid zien van de Europeanen om iets aan het probleem te doen. In feite betalen de overheden niet de schulden maar de burgers.”

Een aswolk uit IJsland spelen de luchtvaartmaatschappijen weer parten. Een deel van het luchtruim boven het Verenigd Koninkrijk en Nederland werd als gevolg van de wolkgesloten. Het aandeel KLM verloor 0,7 procent in de AEX.

Olieconcerns werden hoger gewaardeerd. BP won 3,2 procent nadat het een klein succes meldde in de strijd tegen de olieramp voor de kust van de Verenigde Staten.

De euro kostte vandaag 1,2310 dollar. Bij het sluiten van de Europese beurzen op vrijdag was de Europese valuta nog 1,2375 dollar waard. Op Curaçao stond de euro vandaag op 2,1795 gulden, tegen 2,2048 gulden vrijdag.

TOKIO

Lager

TOKIO — De Japanse hoofdgraadmeter, de Nikkei-index, is vandaag lager gesloten. Een dalende euro en de angst dat ook andere Europese landen last krijgen van een schulden crisis drukte de Nikkei naar beneden. Een stijgende yen zorgde voor dalende aandelen van exporterende bedrijven. Elektronica producent Sony sloot 4,5 procent lager. Canon verloor 1,7 procent. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot 2,2 procent lager op 10.235,76 punten. De Koshi-index in Seoul eindigde met een verlies van 2,6 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 3 procent. De Hang Seng-index in Hongkong stond in de middaghandel op een verlies van 2,5 procent.

WALL STREET

Optimistisch

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag licht hoger aan de handel begonnen. Beleggers wogen toenemende activiteit aan het fusie- en overnamefront zwaarder dan tegenvallende cijfers over de productiesector in de staat New York. De Dow-Jones-index stond kort na opening 0,1 procent hoger op ongeveer 10.634 punten. De S&P 500-index klom 0,3 procent tot circa 1139 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq noteerde 0,6 procent in de plus rond 2360 punten. Overname-activiteit is over het algemeen een teken dat de beurs er goed voorstaat en beleggers hadden vandaag veel overnamenieuws om hun hart bij op te halen. Ziekenhuisuitbater Universal Health Services maakte bekend Psychiatric Solutions, een uitbater van psychiatrische klinieken, te kopen. De Japanse farmaceut Astellas kondigde de koop aan van het Amerikaanse OSI Pharmaceuticals. Het Britse hedgefonds Man Group neemt rivaal GLG over.

HAMBURG — De financiële wereld beleeft de ernstigste financiële crisis in tientallen jaren. Dit zei Jean-Claude Trichet, de president van de Europese Centrale Bank (ECB), dit weekende in een interview met het Duitse weekblad *Der Spiegel*.

“Sinds september 2008 zijn we geconfronteerd met de moeilijkste situatie sinds de Tweede Wereldoorlog, misschien zelfs de Eerste Wereldoorlog. We hebben echt dramatische tijden meegemaakt en maken ze nog mee”, aldus Trichet.

De centrale bankier vergeleek de paniek op de financi-

ele markten ruim een week geleden met de situatie in het najaar van 2008. Toen leidde het omvallen van de Amerikaanse bank Lehman Brothers bijna tot een ineenstorting van het financiële stelsel. Hij zei dat er stevige maatregelen moeten worden genomen om onverantwoord leengedrag door overheden te voorkomen. “De ECB vraagt om omvangrijke veranderingen en ik zal dit uitleggen in de task force voorgezeten door Herman van Rompuy.” EU-president Van Rompuy werkt aan voorstellen voor onder meer aanscherping van het stabiliteitspact. Hierin zijn de begrotingsregels voor

landen van de Europese Unie vastgelegd.

Trichet bestreed de suggestie dat de ECB zijn onafhankelijkheid heeft verloren toen een week geleden werd besloten staatsobligaties te gaan opkopen. De ECB droeg met deze stap zijn steentje bij aan het omvangrijke steunplan voor de euro van Europese overheden. Kort daarvoor had Trichet nog gezegd dat het opkopen van staatsobligaties niet aan de orde was. “We hebben niet toegegeven aan regeringsleiders en staatshoofden. We baseren onze beslissingen altijd alleen op onze eigen inschatting van de situatie en niet op de aan-

bevelingen van overheden, markten of sociale partners”, zei hij.

Trichet drukte Europese en vooral Duitse spaarders op het hart dat zij niet bang hoeven te zijn dat de ECB de inflatie sterk zal laten oplopen. “Ik begrijp de gevoeligheid van mijn Duitse vrienden. Maar de feiten zijn dat de inflatie in Duitsland nog nooit zo laag is geweest als in de afgelopen elf jaar.”

Door het opkopen van staatsobligaties komt extra geld in omloop. Dit kan leiden tot prijsstijgingen. De ECB neemt echter maatregelen om te compenseren voor de groei van de geldhoeveelheid.

Trichet: We leven in dramatische tijden

Euro op laagste punt in vier jaar



De Europese eenheidsmunt staat onder druk door aanhoudende zorgen over de financiële problemen in de eurozone.

de eerste daling van de consumentenprijzen (deflatie), met 0,1 procent, in zijn geschiedenis. Deflatie, het structureel dalen van de prijzen, blaast de contante waarde van schulden juist verder op.

Reddingsoperatie
In Finland herhaalde de

Duitse bondskanselier Angela Merkel dat de reddingsoperatie van 750 miljard euro die vorige week werd afgesproken een tijdelijke oplossing is. “We hebben niet meer dan tijd gekocht om de grote verschillen in concurrentiekracht en begrotingstekorten binnen de eurozone op te lossen”, aldus

Merkel. “Als we dat probleem negeren, dan zullen we niet in staat zijn de situatie te kalmeren.”

De Belgische demissionaire premier Yves Leterme riep de Europese leiders, met name Merkel, op om terughoudender te zijn met uitspraken over de eurocrisis.

EU-leiders willen speculatie aanpakken

BRUSSEL — Europese regeringsleiders, onder wie de Franse president Nicolas Sarkozy en de Duitse bondskanselier Angela Merkel, willen dat er een verbod komt op risicovolle speculatieve financiële producten, zoals verzekeringen tegen wanbetaling.

Ze hebben daarover een brief gestuurd aan de Amerikaanse president Barack Obama, zo heeft de Griekse premier George Papandreou vandaag gezegd tegen de Duitse krant *Handels-*

blatt. De EU-leiders willen de kwestie aankaarten op de bijeenkomst van de G20, de twintig belangrijkste economieën in de wereld, volgende maand. “We moeten erover nadenken welke nieuwe regels de financiële markten nodig hebben”, aldus Papandreou. De betreffende financiële producten hebben bijgedragen aan het verergeren van de schulden crisis in Griekenland. Merkel zei al eerder dat ze er paal en perk aan wil stellen. Dat kan alleen als de Verenigde Staten ook meedoen.

‘Helpt groei in EU te danken aan ICT’

rapport. Daarin staat ook dat zes op de tien Europeanen regelmatig gebruikmaken van internet. Bij 48 procent is dat dagelijks het geval. De EU blijft daarmee iets achter bij de Verenigde Staten, waar 56 procent dagelijks internet en 65 procent dat in de afgelopen

drie maanden heeft gedaan. Volgens Kroes blijkt uit de cijfers dat de ICT-sector een van de belangrijkste aanjagers is van de Europese economie. Om volledig te profiteren van de voordelen van de digitale economie, moet de EU vlug zorgen voor snellere breed-

band, betrouwbaar internet en betere opleiding van de burgers op ICT-gebied. Kroes kondigt aan binnenkort met voorstellen te komen. Eerder noemde ze 2013 als datum waarop alle Europeanen over breedband moeten kunnen beschikken.

Spaanse staking uitgesteld

MADRID — Vakbonden in Spanje roepen het overheidspersoneel op om op 8 juni te staken. Eerder zouden de ambtenaren op 2 juni het werk neerleggen, maar de bonden hebben besloten om te wachten tot er meer duidelijkheid is over de bezuinigingsplannen van de overheid.

De Spaanse overheid

maakte vorige week bekend flink te willen snijden in onder meer de salarissen van ambtenaren om zo het overheidstekort op korte termijn tot een acceptabel niveau terug te dringen. “Op 20 mei kennen we de details van de plannen. Om organisatorische redenen hebben we besloten om de staking naar 8 juni te verschuiven”, aldus een woordvoerder van de Spaanse vakbond UGT.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Europa

W e begonnen de week zo goed! Maandag stegen de beurzen bijna allemaal meer dan 4 procent. Dit omdat Europa had besloten Griekenland te redden met bijna 900 miljard dollar. Helaas was het maar voor korte duur. Donderdag en vrijdag sloop de twijfel weer terug in de markten. Beide dagen moesten de indexen met ruim 1 procent terug. Uiteindelijk konden alle beurzen de week wel in de plus afsluiten. Dit was geheel te danken aan de maandag. De Dow-Jones kon 2,31 procent voor de week bijschrijven. De S&P 500 deed het iets minder goed met een stijging van 2,23 procent. De Nasdaq was de smaakmaker met een stijging van 3,58 procent. De euro kreeg een pak slaag. Vrijdag bij sluiting van de beurzen moest men 1,2360 dollar betalen voor een euro. Bijna 3 cent lager dan vorige week. Olie moest door de stijging van dollar terug naar iets boven de 72 dollar. Goud deed het goed door de aanhoudende onzekerheid over de bekende landen in Europa. Donderdag kon er een record worden bijgeschreven. Toen tikte dit edelmetaal een prijs aan van 1246,20 dollar.

Niet als vorige week blijft de vraag wat gaat Duitsland doen in dit geheel. Tot nu toe hebben ze acties ondernomen die hoog nodig waren en die ook voor rust zorgde. Maar helaas moest mevrouw Merkel vertellen dat ze nog niet zo zeker is van haar zaak. Ook de directeur van de Duitse centrale bank kwam met commentaar naar buiten dat de beleggers verder zenuwachtig maakte. Zondag zitten de Europese leiders weer bij elkaar om te zien hoe ze deze crisis kunnen beëindigen. Mocht dat niet lukken voordat de beurzen opengaan op maandag, dan zullen de dalingen zich voortzetten. Want ondanks positieve berichten in Amerika over de economie, daalden de koersen dus toch. Zelfs goede kwartaalcijfers werden afgestraft. Dus wat te verwachten op de korte termijn? Veel bewegelijkheid! Dat is momenteel wat de markten kenmerkt. Het is dan ook moeilijk om te beleggen in deze markten, hoewel er goede koopjes te halen zijn.

Drie weken geleden kostte een aandeel Citigroup (C) nog 5 dollar. Afgelopen vrijdag sloot dit aandeel op 3,98 dollar. Dat is een duikeling van 20 procent. Mocht u het idee hebben dat de Europese landen er wel uit zullen komen, dan is het zaak om nu in te stappen. Want dat de koersen gaan stijgen, dat staat vast. Mits men inderdaad de crisis onder controle kan krijgen. Ons idee is dat dit wel gaat lukken. Ondanks dat er nu sprake is om de euro te veranderen in maar een paar lidstaten. Er is te veel mee gemeoid om nu de stekker uit Europa te halen. Dus uiteindelijk zullen alle landen moeten bijspringen om de 'zwakke broeders' te redden. Zodra de rust weer gaat terugkeren, zal men weer gaan kijken naar de fundamenteën. En die zijn goed, zeker in (Latijns-) Amerika. Ook Azië doet het goed, maar we blijven heel voorzichtig om in Europa te beleggen. Dat laten we voorlopig nog even links liggen. Voor de euro zijn we ook niet optimistisch. We denken dat deze munt verder in kracht zal gaan afnemen. Dit zal niet in een rechte lijn naar beneden gaan, maar met vallen en opstaan. Helaas denken we dus meer vallen dan opstaan. Zoals we al vaker hebben aangeven is Amerika een stuk verder in de economische cyclus dan Europa. De lijken beginnen nu daar uit de kast te vallen. Dus fundamenteel beleggen we liever in Amerika.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-May		PREV.	17-May		
DOW JONES	10620.16	10486.54	AEX	327.24	326.57		
S&P 500 INDEX	1135.68	1120.51	AEGON NV	4.89	4.88		
NASDAQ	2346.85	2317.19	AGEAS	2.09	2.07		
RUSSELL 2000	693.98	682.37	AHOLD NV	10.12	10.12		
EAFE USD	1465.13	1417.82	AIR FRANCE-KLM	10.31	9.98		
SPDR S&P 500 ETF	113.89	112.39	AKZO NOBEL	42.51	42.28		
SPDR DJIA TRUST	106.51	105.19	ASML HOLDING NV	23.84	24.23		
S&P 500 INDEX	1135.68	1120.51	CORIO NV	40.37	40.25		
AMAZON.COM INC	128.53	126.99	DANONE	41.88	41.83		
AMERICAN EXPRESS	40.64	40.12	DSM (KONIN)	32.08	32.60		
BIOGEN IDEC INC	50.13	50.05	HAL TRUST	80.45	78.50		
CISCO SYSTEMS	24.94	24.48	HEINERKEN NV	34.16	34.00		
CITIGROUP INC	3.98	3.77	ING GROEP NV-CVA	6.74	6.72		
WALT DISNEY CO	34.06	33.65	IMTECH NV	22.43	21.87		
EBAY INC	22.25	22.13	KPN (KONIN) NV	10.46	10.48		
ENZON PHARMACEUT	10.93	10.88	KONINKLIJKE PHIL	24.83	24.96		
GENERAL ELECTRIC	17.64	17.16	REED ELSELVIER	8.85	8.84		
GOOGLE INC-CL A	507.53	500.30	REXEL SA	11.89	11.68		
HEWLETT-PACKARD	47.43	46.92	ROBECO NV	21.85	21.50		
HOME DEPOT INC	35.20	34.74	ROLINCO NV	19.31	19.05		
IBM	131.19	129.25	RORENTO NV	46.66	46.71		
INTEL CORP	21.89	21.66	ROYAL DUTCH S-HA	21.75	21.72		
JOHNSON & JOHNSON	63.97	63.84	TNT NV	21.21	20.91		
MEDTRONIC INC	42.39	42.02	TOMTOM	5.24	5.25		
MICROSOFT CORP	28.93	28.69	UNILEVER NV-CVA	22.43	22.45		
3M CO	84.68	83.37	WESSANEN NV	2.99	2.92		
MOTOROLA INC	6.79	6.75	WOLTERS KLUWER	15.65	15.64		
NVIDIA CORP	12.96	12.69	WP-STEWART HLDGS	150.81	150.81		
PFIZER INC	16.20	15.95	ETFs				
PROCTER & GAMBLE	62.54	62.99	SPDR-FINL SELECT	15.35	15.04		
QUALCOMM INC	37.30	37.00	ISHARES-DJ DIV	46.09	45.67		
ROYAL DUTCH-ADR	54.43	53.12	ISHARES-DJ HEALTH	62.02	61.39		
SCHLUMBERGER LTD	64.88	62.77	ISHARES-DJ CN GD	57.52	57.27		
SPRINT NEXTEL CO	4.36	4.32	ISHARES MSCI PAC	38.88	37.99		
SYSCO CORP	30.17	30.07	ISHARES-SP500 GR	58.11	57.39		
TEXAS INSTRUMENT	24.88	24.96	ISHARES-S&P EURO	33.64	32.99		
TIME WARNER INC	30.56	30.26	POWERSHARES DB C	22.58	21.92		
VISA INC-CLASS A	77.26	74.77	POWERSHARES-QQQ	46.93	46.37		
YAHOO! INC	16.39	16.05	FUNDS				
			HEND H-PAN ES-A2	19.25	19.00		
			HEND H-JPN SC-A2	23.52	23.35		
CURRENCIES			HEND PAC EQUITY	72.31	69.94		
YENUSD	92.470	92.090	HEND CONT EUR EQ	22.47	22.18		
USD/EUR	1.236	1.232	HEND GLOBAL TECH	29.22	29.06		
CANUSD	1.036	1.041					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com